

MEMORIA RANA

2010



OBJETIVOS CUMPLIDOS

El año 2010 ha supuesto para RANA un tiempo de esfuerzo, dedicación y trabajo, en el que hemos visto cumplidos muchos de los objetivos que nos marcamos ya en su inicio. Cada uno de los que conformamos el equipo de RANA, del que forman parte nuestros valiosos voluntarios, patrocinadores y colaboradores, sentimos que cada detención policial de pederastas y pedófilos en la calle o en la Red, puede tener un inicio en la sensibilización social que emprendimos hace años. Quizás hayan escuchado nuestro mensaje las víctimas o sus familias que a lo largo de estos doce meses se han atrevido a denunciar, recuperando así su autoestima y defendiendo su vida y dignidad. Y sentimos que nuestra función social está plenamente recompensada con cada grito preventivo que han aprendido a dar los niños y niñas de Baleares en sus escuelas, siguiendo nuestro programa “¡Estela, grita muy fuerte!”. Una herramienta de auto defensa que les servirá ante cualquier posible chantaje emocional e intento de abuso, de cualquier índole. Nos sentimos orgullosos de brindar apoyo psicológico a las víctimas adultas que acuden a nuestra sede con el ánimo de ser tratados por nuestros terapeutas. Y por supuesto, estamos convencidos de que cada una de las celebraciones del Día Internacional de la Infancia que hemos realizado en las calles de Palma hasta la fecha han contribuido a que la sociedad ACTÚE y se de cuenta de que las noticias que a diario aparecen en los medios de comunicación sobre casos de abusos sexuales a menores pueden tener cualquier nombre y apellido, también el nuestro. Evitarlo es cosas de todos, empezando por nuestra casa y escuela, también los medios de comunicación en su importante función social divulgadora tienen mucho que aportar, y por supuesto, esta responsabilidad es extensiva a la Iglesia, cualquiera que sea su credo, a los centros de actividades extra escolares y de ocio o deporte. Agradecemos muy especialmente a nuestros voluntarios su entrega y coraje para organizar actos y eventos que a lo largo del año han reportado para RANA ingresos económicos, al tiempo que han servido para darnos a conocer a más y más ciudadanos, cualquiera que sea su origen y condición.

Resumimos en este dossier las principales apariciones en prensa, radio y televisión, que dan idea de buena parte de nuestras actividades mediáticas. Y tras ellas queda otro tanto importantísimo de trabajo de oficina, reuniones institucionales, petición de subvenciones, atención telefónica y presencial a víctimas, y un largó etcétera que han hecho posible que este año hayamos avanzado en nuestro propósito colectivo de que la infancia de nuestros hijos sea verdaderamente feliz. A todos cuantos han contribuido a ello, nuestra profunda gratitud.

Elizabeth Homberg Presidenta de RANA

“¡ESTELA, GRITA MUY FUERTE!”

El día 17 de marzo presentamos a la sociedad balear en rueda de prensa el programa de formación escolar para prevenir el abuso en formato cuento, “¡Estela, grita muy fuerte!”, escrito por Isabel Olid e ilustrado por Martina Vanda. Hasta este momento habíamos apelado en exclusiva a la responsabilidad de los adultos en materia de prevención. Hoy contamos con este brillante material y son muchos los niños, 1.441, los que con ayuda de sus profesores y nuestros cuentacuentos han aprendido a decir NO cuando está en peligro su integridad. En total fueron 68 colegios los que participaron, y serán muchos más en 2011. Contamos para ello con el apoyo del Ayuntamiento de Palma- Regidoria d’Educació, Igualtat i Drets Cívics- y del Govern de les Illes Balears - Direcció General d’Innovació i Formació del Professorat (Conselleria d’Educació i Cultura); Promoció i Immigració (Conselleria d’Afers Socials)-. Y ya por la tarde, y en el centro Flassaders, realizamos un cuentacuento abierto al público, con presencia de niños, adultos y medios de comunicación.

REPERCUSIÓN EN MEDIOS I

EMISORAS DE RADIO LOCALES

- Ona Mallorca
- IB3 Radio
- Onda o
- Radio Exit Ibiza
- Ultima Hora Radio
- Cadena Ser
- Radiomanía

PRENSA LOCAL

- ADN- Joan Estrany-
- Ultima Hora-Alicia Mateos-
- Radio Nacional de España - María Amengual
- El Mundo - José Luis Gómez-
- Diario de Mallorca -Rosa Ferriol-
- TV Mallorca -Eva Aguiló-
- Diari de Balears - Cristina Polls-
- Canal 4 - Alicia Catalá-
- Europa Press
- Ona Mallorca -Marta Miró-
- Cadena COPE -Julene Vaels-
- Radio BalearB3 TV - Bon Dia Balears- Carlos Hellín

REPERCUSIÓN EN MEDIOS 2

MEDIOS NACIONALES

- TVE1- reportaje en Telediario mediodía
- Noticia en web TVE: <http://www.rtve.es/noticias/20090915/aumenta-numero-ninos-abusados-por-menores/292503.shtml>
- RNE: 7-05-2010 "<http://www.rtve.es/mediateca/audios/20100507/abuso-sexual-infantil-reportaje-emisoras-mallorca/765210.shtml>"
- Diario El País, portada y dos páginas interiores
- Webs de prácticamente todos los diarios y revistas infantiles, también de América Latina

NOTA DE PRENSA

RANA PRESENTA SU CAMPAÑA EN LAS ESCUELAS CONTRA EL ABUSO SEXUAL INFANTIL

FECHA: 17 de marzo

LUGAR: Centre Social Flassaders (Calle Herrería, 10)

HORA: 12:00 pm

La Asociación Red de Ayuda a Niños Abusados presentará en rueda de prensa el programa de prevención del abuso sexual infantil en las escuelas de Baleares, basado en el cuento titulado “¡Estela, grita muy fuerte!”. En el acto estarán presentes la autora del libro, Isabel Olid, la coordinadora de RANA, Beatriz Benavente, así como los representantes de las instituciones colaboradoras, Miguel Perelló, director general de Innovación del Profesorado del Govern Balear, y Cristina Ferrer, regidora del área de Educación, Igualdad y Derechos Cívicos del Ayuntamiento de Palma.

Un equipo formado por RANA acudirá a los colegios que lo soliciten para contar y escenificar ante los más pequeños la historia de Estela, una niña que supo enfrentarse al abuso de un familiar interpretando las sensaciones negativas que ese adulto le hacía sentir y atreviéndose a comunicarlas. Un mensaje que pretende convertirse en una herramienta para que nuestros menores se reafirmen en su derecho a decir un ‘no’ tajante ante un hipotético chantaje sexual.

RANA trabaja desde 2005 en la sensibilización de los adultos como responsables de los niños. Sin duda, esta nueva etapa de educación en las escuelas de los más pequeños que ahora iniciamos representa el eslabón final, el más delicado y el más importante para atajar y desenmascarar al tiempo a los autores de estos delitos. El apoyo educativo de la familia y la escuela, las herramientas de autoprotección de que disponga el menor frente el abuso sexual, la diligente actuación de los cuerpos de seguridad del Estado, así como la valiosa contribución de los medios de comunicación difundiendo campañas como ésta, acabará por extinguir la figura del abusador de nuestra sociedad, garantizando el derecho a una infancia sana y feliz de todos los niños y niñas.

Y ya por la tarde, a las 17.30 horas, Isabel Olid leerá personalmente el cuento a los niños que se den cita en el Centre Social Flassaders.



Día de la presentación en rueda de prensa del programa de prevención escolar “Estela, grita muy fuerte”. De derecha a izquierda, Beatriz Benavente, coordinadora y psicóloga de RANA, Isabel Olid, autora del cuento, Cristina Ferrer, regidora del área de Educación, Igualdad y Derechos Cívicos del Ayuntamiento de Palma, y Miguel Perelló, director general de Innovación del Profesorado del Govern Balear. En la foto de la derecha, Isabel Olid cuenta el cuento en el centro social Flassaders.



Un conte per prevenir els abusos a menors

400 llibres permetran educar nins i nines d'entre 6 i 10 anys sobre la importància de saber dir "no" quan els jocs deixen de ser-ho i passen a ser abusos sexuals

Text: **Cristina Pells**
Imatges: **Martina Vanda**

PALMA Es vol educar els infants sobre la importància de mirar els dos costats d'un carrer quan volen travessar-lo i veient l'obediència parlar-los d'un aspecte tan

important com és la prevenció dels abusos sexuals, ja sigui per pudor o per no saber com abordar el tema. Per això, l'associació Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA), l'Ajuntament de Palma i la Conselleria d'Educació del Govern balear han deci-

dit fer arribar als centres educatius, a les biblioteques i a les ludoteques 400 exemplars del llibre *Crida molt fort, Estelá*, conjuntament amb una guia didàctica per poder treballar, com diu l'autora, Isabel Ollé, "la incomoditat que suposa per als adults parlar d'aquests temes amb els més petits". La didàctica es complementa amb activitats de contes, que permeten fer arribar el missatge als infants d'una manera divertida i més dolça. Allò que es pretén, segons Ollé, "és que els infants aprenguin a cridar ben fort quan veegin que alguna cosa no és normal i que adquiriran la força necessària per fer-ho i no callar". Aquesta iniciativa, pionera a les Balears, segons Ollé,

Ollé: "A la història només hi ha una frase explícita, però molt delicada, que parla de pessigolles"

"És molt difícil saber quants infants es troben en aquesta situació", afirma Benavente

"de la millor manera d'arribar als nins i a les nines amb un llenguatge plaer".

I és que Estelá, la protagonista d'aquest conte en català, podria ser qualsevol dels infants que hi ha al nostre entorn. "El conte no és més que una excusa per treballar la prevenció de l'abús sexual a menors. A la història només hi ha una frase explícita, però molt delicada, en què es parla de pessigolles molt estranyes per tot el cos i fins i tot per llocs tan amagats que ni ella coneix", argumenta Ollé, perquè no sigui acollit amb reticència per alguns pares.

La coordinadora de RANA, Beatriz Benavente, durant la presentació d'aquesta iniciativa, va assegurar que, "segons dades del 2005, una de cada quatre nines i un de cada sis nins patirien abusos sexuals". Benavente afegí que "és molt difícil de saber quants infants estan en aquesta situació i, si se sap, sempre és a posteriori i quan ja han passat uns quants anys".

EDUCACIÓN - PREVENCIÓN DE LOS ABUSOS SEXUALES EN NIÑOS

¡Niños, gritad muy fuerte!

Un cuento enseña a los más pequeños a defenderse de los abusos sexuales que afectan a uno de cada seis menores

NORA FERRIOL, Palma.

"Si el abuso sexual es un problema que afecta a los niños, hay que hablarlo con ellos". Así lo consideran se expresa Isabel Ollé, la autora del libro *¡Crida molt fort, Estelá*, un conte basat en elements imaginatius i realitzat en un llenguatge infantil. A través de la experiència de Estelá, les dues petites aprenden a "treure pessigolles" que funcionen quan ocorre una cosa que no les gusta o cuando alguien les hace daño. Este libro consta de tres simples palabras: *Crida molt fort*.

La autora puntualiza que hay instrumentos de ayuda cuando el mal ya ha ocurrido o para los adultos que han padecido este hecho en su infancia, el título de *¿Cómo se siente cuando te hacen daño?* es el espacio de la prevención, "la mejor ayuda". A pesar de que muchos padres se muestran reticentes a tratar el tema con sus hijos porque piensan que "es tarde al mal tiempo", Ollé defiende la prevención de los abusos sexuales en los menores, igual que se hace con la educación vial.

La Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA) y el Área de Educación, Igualdad y Derechos Cívicos del Ayuntamiento de Palma han unido sus esfuerzos para evitar el abuso sexual entre los escolares presentando este cuento infantil que aborda de manera "delicada" un tema tan "desagradable" que afecta a uno de cada cuatro niños y a uno de cada seis menores a nivel nacional. Se distribuirá gratuitamente del libro didáctico en los centros públicos y concertados. Además se celebrará en los próximos dos meses 25 charlas en diver-



Miquel Ferrer, Cristina Ferrer, Isabel Ollé y Beatriz Benavente, en la presentación del cuento. Foto: A3

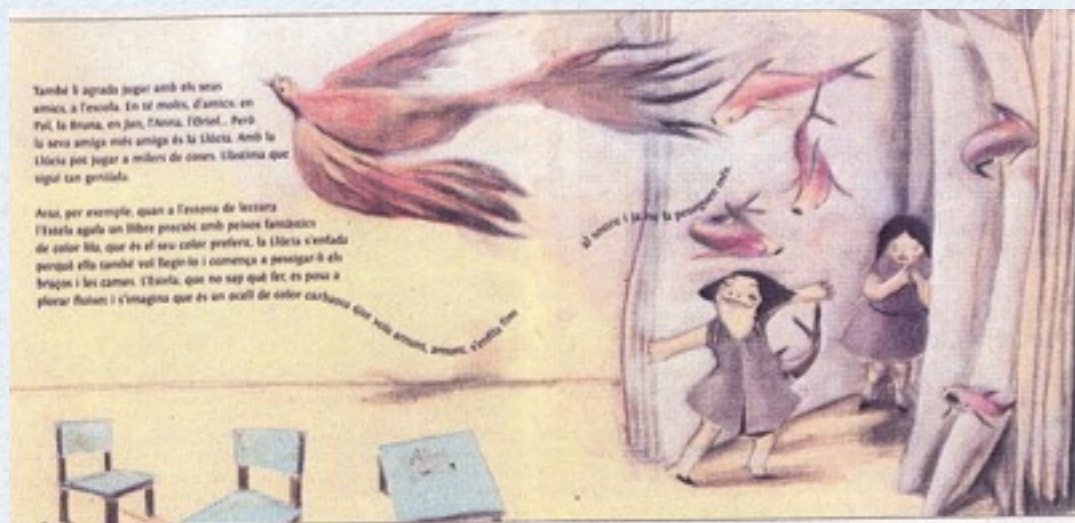
sas escuelas de la ciudad y se organizarán cinco talleres destinados a los docentes. El programa *Activa* tiene el objetivo de prevenir el abuso infantil a través de una formación específica para "sensibilizar a prevenir, detectar y actuar con responsabilidad ante un caso de abuso sexual. Así, los maestros podrán tener la información necesaria para trabajar en los salones los contenidos de la guía didáctica *¡Crida molt fort per protegir a nuestros niños!*, elaborada por RANA.

A través del cuento infantil, Isabel Ollé es como Estelá es capaz de superar tres

abusos de distinto grado gracias a un truco que le enseña la maestra Conchita: gritar muy fuerte cuando le hacen daño o le hacen algo que no le gusta. El primer escenario es la escuela cuando se muestra lección a imponer su "no" de manera educada cuando le hacen daño. Estelá pone en práctica este nuevo consejo en su casa cuando se muestra la pena de su madre. "¡Mamá, me puedes poner más suave? Es que me hacen daño". Su madre se sorprende porque Estelá nunca se quejaba pero se le hace caso. El tercer escenario se traslada a la escuela domi-

nal en casa de sus abuelos. Asimismo es su tío pretendido porque juega con ella. Sin truco de magia le enseñan. Sin embargo, su tío le ha enseñado un juego nuevo que a ella no le gusta. Un domingo mientras los familiares charlan en el comedor, su tío la lleva a la habitación, le quita la ropa y le empieza a hacer cosas que ella no quiere. Este cuento será leído por distintos espacios en colegios, bibliotecas y centros de acogida de Palma para enseñar a los pequeños a responder cuando les hacen daño. Isabel Ollé añade que la obra está ilustrada con "dibujos muy bonitos" que junto a la presencia de elementos imaginarios contribuyen a que hablar del tema "no suponga ningún problema para los niños".

Los padres también van a aprender a tratar este problema con sus hijos a través de unas charlas que pretenden sensibilizar a los progenitores. En estas charlas, los expertos abogan por fomentar la importancia del diálogo con los hijos y de la educación afectivo-sexual. Hacen uso de la guía que establece siete pasos para proteger a los niños. Los pasos son: conocer los hechos, hablarlo, estar alerta, informarse y saber cómo reaccionar, actuar cuando haya sospechas e involucrarse.



Extracto del libro en el que la protagonista, Estela, se imagina que es un pájaro para huir del maltrato que sufre de su amiga.

Rana presenta un cuento para prevenir los abusos sexuales en los escolares

JOSÉ LUIS G. ULDEMOGINS / Palma
La Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA) presentó ayer en el Ayuntamiento de Palma el cuento *Crido ben fort, Estela* para la prevención de los abusos sexuales en los escolares de Baleares.

La historia forma parte de la campaña de prevención del abuso sexual infantil *Grito muy fuerte*, que se implantará en las escuelas ofreciendo actividades educativas. Con él se espera que los niños puedan identificarse en diferentes si-

tuaciones de maltrato y abuso y aprendan a reaccionar frente él.

Al acto asistieron el director general del Profesorado, Miquel Perelló; la regidora de Educación del Ayuntamiento, Cristina Ferrer; la autora del libro, Isabel Oñil, y la coordinadora de RANA, Beatriz Benavente. Perelló afirmó que el cuento funciona como «herramienta pedagógica» para enseñar a los más pequeños y que la prevención es la «mejor medida». Además, se comprometió a que 400 ejemplares

se distribuirán en todos los centros educativos. Con ello se pretende que haya al menos un ejemplar en los centros para que los tutores, educadores y profesores conozcan el material de formación.

Oñil destacó que el cuento utiliza «un lenguaje cercano» a los niños, ya que es la mejor forma de ayudarles a que «se hagan respetar». La historia del cuento habla de una niña, Estela, que sufre diferentes agresiones y «aprende a decir no» y a pedir ayuda. Sólo hay una refe-

rencia a abusos sexuales y, según la autora, se trata de una forma delicada. Por su parte, Benavente informó que la campaña también va dirigida a los adultos.

Los principales destinatarios serán los niños entre 6 y 10 años. Según la organización, uno de cada cuatro niños y una de cada seis niñas puede convertirse en víctima de abuso sexual antes de cumplir los 18 años. En un 95% de los casos de abuso a menores, el menor conoce a la persona que cometió el abuso. De hecho, en el 75% de los casos el abusador es un familiar de la víctima. El 70-80% de los niños que han sido abusados se ven luego envueltos en un consumo excesivo de alcohol y drogas.

24 horas de Noticias e Información en Vivo

Un cuento infantil prevendrá el abuso sexual entre los escolares de Baleares

Un cuento infantil dirigido a los niños de entre 6 y 10 años servirá como herramienta de prevención para evitar los casos de abuso sexual entre los escolares de las islas, al presentarse mediante una forma "lúdica" esta forma "desparafar" que afecta a uno de cuatro niños españoles y a uno de cada seis menores del país.

En mundo de prensa, la autora de la obra *"Estela, grita muy fuerte"*, Isabel Oñil, aboga por educar y prevenir a los menores en estas materias de la misma manera que se hace con la educación vital. Además del cuento, que se repartirá a los centros educativos públicos y concertados de la isla, el departamento llevará a cabo 35 cuentos cuentos en las escuelas y otros talleres dirigidos a los docentes.

La obra, que aborda la historia de una niña que sufre tres agresiones en distintos ámbitos: familia que "aprende a decir no" y "se impone", únicamente tiene una referencia directa al abuso sexual, algo que se expresa de forma "lúdica".

El cuento forma parte de la campaña de prevención desarrollada por la Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA) bajo el lema *"Grito muy fuerte"* con el objetivo de que los niños puedan identificarse en diferentes situaciones de maltrato y abuso y aprendan a reaccionar frente a él. En este sentido, existe una guía para que los profesores trabajen estas habilidades en las aulas.

El cuento de Año Nuevo
El libro se presenta exclusivamente para adultos.
Autora: Isabel Oñil
Editorial: Rana, S.L.
ISBN: 978-84-941111-1-1

6 2 1

Buscar ofertas

24 horas de Información en coge.es

- Portugal seguirá en alerta para evitar un plan de rescate
- La Guardia Civil apremia al hombre a un contrato de 170 para mostrar su voluntad al Gobierno
- Se va la vida de los cuartos de Copas Willem II - Serie 6
- Región: Copas Willem II y Holanda de América, el 5 de febrero en Córdoba
- El Adelante presenta a Juanfran y entra en la lista para la Copa ante el Madrid
- Unos amigos en busca de quien nos ayude para evitar los embalses provocados por la crisis
- Será la Copa se convierte en el nuevo equivalente de la Copa de Europa
- Los jugadores del FC arropen a la presidenta saliendo en sus órdenes por los últimos en la renovación
- La Municipalidad de Huelva anuncia en la aplicación de su Temporada Grande
- Este jueves, Madrid Atlético y Atlético de Madrid de la Copa en Tiempo de Juego (20:00)

Palma 1 de 2

¡ESTELA, GRITA MUY FUERTE! CUENTOS CONTRA EL ABUSO SEXUAL INFANTIL



La Asociación **RANA** ha iniciado en las escuelas de Baleares un programa de prevención del abuso sexual infantil que parte de la lectura del cuento ¡Estela, grita muy fuerte! Con ello pretenden transmitir a los niños una enseñanza de vida que les va a permitir defenderse y buscar ayuda ante situaciones de peligro.

Lo que no se percibe tiene menos probabilidades de ver reconocida su existencia. No es una máxima sin más, es pura y llana realidad, la de una sociedad, a todos los niveles y en gran parte de este Planeta, que a pesar de los rumores, de las revelaciones y de las escasas pero contundentes estadísticas y estudios al respecto, se ha permitido negar a sí misma que el abuso sexual infantil no sólo existe sino que es un verdadero riesgo para cualquier niño que no sea formado en la autodefensa ante el chantaje y en el reconocimiento de su derecho al respeto de su cuerpo por parte de cualquier persona.

Ahora que las informaciones en los medios de comunicación confirman los abusos cometidos por miembros de la Iglesia católica en este siglo y en las últimas décadas del anterior; ahora que esos mismos medios recogen las estadísticas oficiales que sitúan a nuestro país a la cabeza de detenciones por consumo y tráfico de pornografía infantil, ahora, es un buen momento para reflexionar sobre si nuestros hijos están suficientemente preparados para enfrentarse a las artimañas de los abusadores, que tratarán con medidas manipuladoras de convertirlos en presa de sus perversiones.

Hace ya unos cuantos años, en 2005, Elizabeth Homberg, presidenta de RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados), se hizo esta misma pregunta y decidió trasladársela a las autoridades de entonces en Baleares, otras llegaron después, proponiendo a todas ellas la imperiosa necesidad de sensibilizar a la sociedad sobre este drama y actuar con medidas efectivas de prevención y formación. Con la creación de esta entidad sin ánimo de lucro se han llevado a cabo a lo largo de estos años diferentes actuaciones, algunas muy originales, además de talleres de formación y charlas informativas, con los que han

tratado de llamar la atención de los adultos sobre su responsabilidad para proteger a los niños ante la realidad del abuso.



Convencernos todos de que nuestro empeño por cuidar de nuestros hijos no debe ceñirse a colocarles el cinturón, procurarles un buen asiento homologado para el coche o enseñarles a cruzar por el paso de cebra. Pero el mensaje necesitaba llegar también a los destinatarios de esta protección, los niños. Desde RANA buscaban la mejor manera de hacerlo, tenía que ser empleando su lenguaje, el cuento, y hasta las manos de Elizabeth llegó uno muy especial, escrito por Isabel Olid e ilustrado por Martina Vanda, titulado ¡Estela, grita muy fuerte!, desde el que se transmite a los niños dos ejemplos de la realidad cotidiana ante los que la protagonista aprende a rebelarse y que le van a dar el conocimiento y la fuerza para saber cómo actuar, gritar muy pero que muy fuerte, cuando su propio tío quiere hacer con ella cosas que no le gustan. Así que el equipo de RANA, con este cuento como base, ha desarrollado un completo programa de prevención y con la colaboración del Govern Balear y del Ajuntament de Palma en la capital, trata de trasladar a las escuelas la necesidad de inculcar esta enseñanza de vida entre sus alumnos, así como la necesaria formación de su profesorado.

La respuesta está siendo esperanzadora. De los 2000 ejemplares editados en catalán se van a repartir más de cuatrocientos, uno para cada colegio, y ya se ha iniciado el cuento en 26 de ellos. Se puede solicitar a través de la página web del Ayuntamiento, en su Plataforma Educativa, o llamando a la asociación RANA al 971 425 800.

Os animamos desde estas páginas de **cocolilo** a que lo comentéis a los responsables educativos en el colegio de vuestros hijos. Entre todos conseguiremos cercar al abusador para que todos los niños disfruten de una infancia feliz.

Gema Izquierdo (periodista y portavoz de RANA). Más información: www.asociacionrana.org

RANA, UN REFERENTE

A lo largo del 2010 han sido numerosos los casos de abuso sexual infantil que han trascendido a la población a través de los medios de comunicación. Asimismo, las numerosas detenciones por tráfico de pornografía infantil en la Red, y las miles de denuncias realizadas en todo el mundo por víctimas de abuso sexual cometido por religiosos católicos, han contribuido a que la sociedad abra los ojos ante una realidad que hasta ahora muchos preferían no ver. En este sentido RANA ha mantenido un contacto continuo con los medios de comunicación, convirtiéndonos día a día en un referente a la hora de contrastar o ampliar informaciones periodísticas. Asimismo, hemos realizado un esfuerzo en sensibilizar tanto a la comunidad local como a la alemana e inglesa de las Islas, atendiendo a la multiculturalidad en que vivimos.

PRESENCIA EN MEDIOS

- Cadena COPE 12/02/2010. Opinión sobre el caso de un padre que abusó de su hija de 5 años e hijos.
- IB3 Tv. Informativos. 12/02/2010. Opinión sobre el caso de un padre que abusó de su hija de 5 años e hijos.
- Mallorca Zeitung. 10/03/2010. Reportaje sobre la función social de RANA para la comunidad alemana.
- IB3TV. Programa 971 Balears. 29/04/2010. Intervienen dos miembros de la junta de RANA en directo.
- Ultima Hora. 9/05/2010. Información general sobre el ASI y RANA.
- Cadena SER 04/06/2010. Celebración del Día Internacional de los Niños Agredidos.
- La Vanguardia. 16/06/2010. Información sobre las actividades de RANA.
- Diario de Mallorca. 23/06 Ampliación de información sobre cifras de abuso y maltrato dadas por el Consell.
- IB3Tv. Informativos fin de semana. 25/06/2010. Con motivo de las cifras de abusos facilitadas por el Consell.
- Diario de Mallorca. 12/10/2010. Entrevista Beatriz Benavente.
- Mallorca Zeitung. Oktober 2010. Hilfe gibt's bei RANA.
- Mallorca Zeitung. Die Mär vom unbefleckten Mallorca.
- Mallorca Magazin. 10/2010. Schweigen aus Scham.
- Mallorca Magazin. November 2010. Die Wahrheit hinter der Maske.
- Mallorca Magazin. 18/2010. "Wir müssen die Augen offen halten"

ALICIA MARTOS

Sólo uno de cada diez niños víctimas de abusos lo dice cuando ocurre

RANA trabaja en Balears para prevenir las prácticas de abuso sexual a menores

Sólo uno de cada diez niños que son víctimas de abusos sexuales lo dicen en el momento en el que ocurren. A esto hay que añadir, que de estos sólo el 10 por ciento lo denuncian, es decir, de cien niños, sólo diez lo cuentan y puede que uno llegue a juicio. Aunque en Balears no hay datos concretos sobre abusos a menores, a nivel nacional se sabe que 1 de cada 4 niñas y 1 de cada 6 niños podrían ser víctimas de abusos sexuales antes de cumplir los 18 años. Ante estos escalofriantes datos, la función de RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados) es fundamental para la sociedad, ya que se encarga de prevenir el maltrato y el abuso sexual infantil, a través de actividades de sensibilización, educación y trabajo en red.

Denuncias

La coordinadora y psicóloga de RANA, Beatriz Benavente, explica que los abusos a menores no se denuncian porque son un tema tabú. «Educar acerca de la sexualidad y verla dentro de la normalidad» son fundamentales para que los abusos sexuales a menores dejen de ser un tema tabú. Además, Benavente añade que abuso no es sólo penetración, sino que también son abusos los tocamientos, enseñarles pornografía o hacerles fotos desnudas o con connotaciones sexuales. En este sentido, la presidenta de RANA, Elizabeth Homberg, puntualiza que las prácticas de abuso sexual «no siempre vienen con violencia, sino que en muchos casos vienen que es un juego».

Los síntomas de los menores que padecen abusos sexuales suelen estar marcados por el comportamiento. Por



Beatriz Benavente y Elizabeth Homberg, en la sede de RANA. Foto: MIGUEL ÁNGEL CABELLAS

EL APUNTE

RANA organiza talleres, charlas y cuentacuentos para prevenir el maltrato

RANA es una asociación sin ánimo de lucro de ámbito balear, cuya función social es prevenir el maltrato y el abuso sexual infantil. Para conseguir estos objeti-

vos RANA realiza talleres, charlas informativas, cuenta cuentos y atención a usuarios. La presidenta de RANA, Elizabeth Homberg, destaca el papel fundamen-

tal que realizan las administraciones, instituciones y entidades bancarias al colaborar económicamente con este proyecto. Sin esta ayuda RANA no podría realizar su trabajo. Los interesados en conseguir información sobre RANA pueden hacerlo en www.asociacionrana.org.

ello, es fundamental observar a los más pequeños, ya que si se detectan algún cambio repentino, depresión, agresividad, aislamiento o conductas

regresivas -como hacerse pis en la cama- pueden ser síntomas de que el menor está sufriendo abusos sexuales. Otro indicador muy concreto, son

los dibujos de índole sexual, el lenguaje o los juegos con posturas sexuales. Benavente y Homberg destacan que cuando se detecten estos sín-

tos hay que observarlos y denunciar.

La psicóloga de RANA señala que ha aumentado la detección de los abusos a menores, porque «aunque sigue siendo un tema tabú, se habla un poco más del tema». No obstante, puntualiza que ha cambiado el modo en el que se producen los abusos, ya que ahora internet facilita el acceso a los pedófilos.

Benavente sostiene que no hay un perfil del abusador, pero sí tienen en común que son muy amables. Además, un abusador no tiene sólo una víctima, ni lo hace sólo una vez.

VON ANDREA RAU

Kaum ein Tag, an dem nicht ein weiterer Fall im Missbrauchskandal an deutschen Schulen und Heimen ans Licht dringt. MM sprach mit der Präsidentin der balearischen Hilfsorganisation für missbrauchte Kinder (RANA), Elizabeth Homberg, und der RANA-Psychologin Beatriz Benavente.

Welleza Magazin: Sind in Spanien ähnliche Fälle denkbar, wie sie derzeit in Deutschland aufgedeckt werden?

Elizabeth Homberg: Mit Sicherheit. Missbrauch ist leider ein Thema, das in allen Kulturen vorkommt. Was Sie aktuell über Deutschland lesen, geschieht auch in Spanien. Nur dass hier noch nicht der Stein ins Rollen gekommen ist, weil die Opfer noch nicht wie in Deutschland ihre Stimmen erheben. Mit Sicherheit werden sich dort in den kommenden Wochen noch viele melden. Sie sind ein Beispiel dafür, wie viele Kinder in diesem Moment genau das Gleiche erdulden müssen – auf einen Täter kommen nicht selten Hunderte von Missbrauchten.

MM: Wie viele verurteilt man?

Benavente: Wir haben es mit einer riesigen Dunkelziffer zu tun. Eine spanienweite Studie ergab, dass im Durchschnitt eines von vier Mädchen und einer von sechs Jungen vor seinem 18. Geburtstag Opfer werden kann. Bei einer intensiven Erhebung an der Universität von Barcelona 2007 gaben 38 Prozent aller Studentinnen an, schon mis-

braucht worden zu sein.

MM: In den deutschen Fällen haben sich Lehrer und Kleriker zu verantworten.

Homberg: In 95 Prozent der Fälle kennt das Kind den Täter. Die Schule oder das

In 75 Prozent der Fälle gehört der Täter zur Familie

Internet sind sicherlich Orte, an denen sich derartige Übergriffe häufen – Menschen mit einer solchen Neigung suchen sich oft gezielt Wirkungskstätten mit Kontakt zu Kindern heraus. Nicht vergessen werden darf aber, dass in 75 Prozent der Fälle der Täter ein Familienangehöriger ist.

MM: Was können Sie sonst über das Täterprofil sagen?

Benavente: Es geht immer um eine Ausübung der Macht. Nicht selten fängt es spielerisch an, dem Kind wird signalisiert: «Du bist mein Lieblingsschüler/-kind, -patronen etc». Nicht selten sind die Täter selbst einmal Opfer gewesen, viele haben innere Konflikte, können Sexualität nicht mit einem gleichwertigen Partner ausleben. Oder aber eine unterdrückte Sexualität sucht sich hier ihren Weg nach draußen.

MM: Warum setzen sich die Opfer oft nicht?

Homberg: Viele haben nicht



Beatriz Benavente (l.) und Elizabeth Homberg von RANA. Foto: Rau

gelenkt, gegenüber einem Erwachsenen oder einer anderen Respektperson auch mal sagen zu dürfen: «Nein, das mag ich nicht». Eines unserer aktuellen Projekte zielt deswegen darauf ab, das Selbstbewusstsein der Kinder zu stärken. Und zwar in Form eines Kinderbuches, das spielerisch mit diesem Thema umgeht und mit dem wir in die balearischen Schulklassen gehen werden.

Benavente: Es ist leider immer noch ein sehr großes Tabuthema: Nur eines von zehn Kindern sagt im Moment des Missbrauchs, was ihm da widerfährt ist – der Rest schweigt. Nicht selten ein Leben lang. Oft fühlen sie sich schuldig, die Scham ist unendlich groß. Sie wissen nicht mehr, wenn sie sich überhaupt noch anvertrauen können, tells wird das Geschehene dann kom-

Schweigen aus Scham

Sexueller Missbrauch – auch in Spanien ein brisantes Thema. MM sprach mit der Organisation RANA, die sich seit 2005 auf den Balearen für Prävention starkmacht

plett verdrängt.

MM: Spielt hier auch die generelle Umgang der Gesellschaft mit Sexualität eine Rolle?

Homberg: Selbstverständlich. In den spanischen Familien haben Eltern regelrecht Angst davor, darüber zu reden. Es muss aufhören, dass sie hoffen, ihre Sprösslinge würden schon von anderen Kindern aufgeklärt. Oder dass sie um Vagina und Penis mit hundert Verdrückungen herumreden wie um den heißen Brei. Auch Kinder haben eine Art der Sexualität, es ist nur wichtig, dass die Eltern wissen: Was ist normal und wo hört das auf?

MM: Was sind Anzeichen?

Benavente: Mögliche Indikatoren sind ein stark ausgeprägtes sexuelles Verhalten – das Nachspielen des Geschlechtsaktes, das Malen sexueller Bilder. Wenn sich das Verhalten des Kindes radikal wandelt, es in abgeirrte Phasen zurückzutrifft, ein Däumchen lechtsch oder bettdauert. Wenn mehrere Auffälligkeiten auftreten, sind die Eltern gut beraten, sich an unsere Instanz zu wenden.

MM: Wie kann Missbrauch uminnden werden?

Homberg: Kritisch wird es immer, wenn das Kind mit einer anderen Person alleine ist. Das muss im Schulalltag deswegen runter mal

sein. Aber für diese Fälle raten wir den Institutionen dazu, einsetzbare Räume vorzusehen. Oder die Lehrer anzuführen, die Tür einem Spalt offen zu lassen. Geben Eltern ihre Kinder bei Pflegeheimen ab, sollten sie sich morgens nach den Plänen für den Tag erkundigen und im Anschluss mit dem Kind darüber sprechen, ob diese auch eingehalten wurden. Wichtig ist es auch, zu beobachten, in welchem Gemütszustand das Kind ist, wenn es abgeholt wird.

MM: In Deutschland werden Forderungen laut, die Heilungsdauern zu verlängern. Wie ist das in Spanien geregelt?

Benavente: Bis 1996 gab es gar keine strafrechtliche Verjährungsfrist bei Missbrauch. Seither richtet sie sich nach der Länge der angebotenen Freiheitsstrafe, die Höchststrafe bei Missbrauch ohne Penetration beträgt zehn, bei stattgefundener Penetration 15 Jahre. (Anmerkung der Redaktion: In Deutschland verjährt Kindesmissbrauch nach zehn, Verjährung nach 20 Jahren.) Die Frist beginnt mit der Volljährigkeit. Angesichts der Tatsache, dass sich viele Opfer erst in der Lebensmitte oder wenn sie selbst Eltern geworden sind, mit der Tat auseinandersetzen, wäre eine deutliche Verlängerung also durchaus sinnvoll. □

RANA (www.asociacionrana.org) veranstaltet regelmäßig Info-Workshops für Eltern und mehr bei Fragen unter Tel. 872-425800 zur Hoflung

Beatriz Benavente

Coordinadora de la Red de Apoyo a Niños Abusados (RANA). Esta psicóloga es una de las caras visibles de una organización sin ánimo de lucro que lucha contra los abusos sexuales a menores. Trabajan esencialmente en la prevención, mediante actividades para los pequeños y charlas, talleres y campañas de sensibilización para los adultos, aunque también atienden a niños que han sufrido este tipo de agresiones.

“Los abusos sexuales no entienden de clases, en cualquier familia puede darse un caso”



Beatriz Benavente

La psicóloga Beatriz Benavente (Buenos Aires, 1971) lucha desde hace años contra los abusos sexuales a menores. Desde su experiencia en la asociación RANA, afirma que las cifras oficiales son solo la punta del iceberg, que cientos de menores sufren en silencio durante años sin atreverse a contar lo que les está pasando y que un tratamiento adecuado puede sanar las heridas que no sanan.

—¿Por qué la mayoría de niños abusados tardan años en contar?

—Solo una de cada diez víctimas lo dice en el momento, por lo que nueve sufren en silencio y quizá nunca lo cuentan. La levedad que el abusador ejerce un poder sobre la víctima y la mansueta en silencio diciendo que es un secreto. Incluso le hacen responsable y el niño cree que ha sido él quien le ha permitido o provocado la situación. Hablar les da miedo y vergüenza, lo que les lleva al silencio.

—¿Cómo deben actuar los padres que sospechan que su hijo sufre abusos?

—Si se descubre una lesión, se debe acudir al médico o al hospital para que un médico forense examine al niño, porque en 72 horas puede perderse todo rastro.

—Pero los abusos no siempre dejan un rastro físico.

—Hay una serie de indicadores, como juegos, dibujos o vocabulario sexualizados, insipidez de la edad del niño, o conductas regresivas, como volver a coquetear con la cama, despegarse el dedo... Son cambios repentinos en la conducta que los indican que algo está pasando. Lo importante es fomentar la buena comunicación entre adultos y menores para que puedan expresar cualquier problema, por pequeño que sea, para crear un vínculo de confianza. Eso nos permitirá detectar cuando algo va mal.

—Las denuncias por abusos a menores se han incrementado este año en los países de América Latina. ¿Hay más casos o solo es que se denuncia más?

—Se debe a un incremento en la detección. La sociedad está más sensibilizada ante los abusos o la violencia de género, que antes se denunciaba. No es que haya más, es que se toman en serio. Hay por hoy, estamos más concienciados de que hay que investigar a los niños. Pero cuando mucho por hacer.

—Hay más casos en Mallorca que en el resto de España?

—No tenemos esos datos, pero un estudio del Ayuntamiento de Pal-



Beatriz Benavente, en la sede de la asociación Rana, en la Rambla de Palma.

ma evidenció hace dos años que entre a la cabeza. Cuantos más casos se detectan, mejor están funcionando los protocolos. Las estadísticas de 1994 dicen que una de cada cuatro niñas y uno de cada seis niños podían ser víctimas de abusos. Pero son datos de prevalencia, se estiman los casos de años atrás. Saber la incidencia a día de hoy es muy difícil. Hay que tener en cuenta que solo se conoce entre el 10 y el 20 por ciento de los casos.

—¿Por qué que ningún niño está en la cárcel?

—Los abusos ocurren en todos los entornos sociales y culturales. No se puede tener la certeza de que en la familia no va a ocurrir, porque en cualquiera puede darse un caso. No pasa solo en familias desestructuradas o de entornos marginales. Si no tenemos conciencia de que esto existe, no lo tenemos. Cuando no sabemos que existan los abusos no podían diagnosticarse. A nuestra asociación han venido muchos casos que para los expertos son de libro, pero ellos seguían preguntándose si como había podido pasar en su entorno.

—¿Debe de ser muy difícil acusar que le hijo ha sufrido abusos?

—En muchas ocasiones genera culpa a los padres. Hay que tener en cuenta que la mayoría de los niños los abusadores son gente cercana, como hermanos o padres... Es una dificultad evidente que hace que cuando detectas o incluso se niega lo que está pasando.

—¿Llegan a circular los he-

chos en un niño abusado?

—Cada persona reacciona de forma diferente ante un hecho traumático. Generalmente, los abusos dejan secuelas en la vida adulta, como problemas de sueño, síndrome de estrés posttraumático, ansiedad, miedo, fobias, trastornos alimenticios, abuso de alcohol y drogas, depresión, problemas de comunicación, problemas para establecer relaciones de pareja... Pero si crecieran con una adecuada atención. Con el apoyo de la familia y una atención psicológica y en un entorno que le apoye, las secuelas serán mínimas. Sin este apoyo es más difícil, pero puede superarse de adulto.

—¿Cuánto más superará el trauma si se tarda demasiado en contar?

—Sí, cuesta más, aunque el ser-

bio humano tiene la capacidad de re-elaborar los sucesos traumáticos. Depende de la capacidad de cada uno de afrontar. Hay quien lo cuenta en una noche para evitar que le ocurra más daños, o incluso antes que le han transcurrido un año.

—¿Por qué la mayoría de los abusos de los abusadores son hombres?

—El 86 por ciento de los abusadores son hombres. No pueden controlar sus impulsos porque han tenido falta de educación de sexualidad, carencia afectiva en la infancia... Son algunos de las razones que lo explican, aunque también podría darse en una mujer. Es una cuestión social, al hombre siempre se le ha ubicado en el lugar de virilidad, de la sexualidad, de la violencia... Es similar a la violencia de género, la educación habla del más fuerte, se premia al bravo, al macho, se premia al agresivo, al macho. En muchos casos, los abusadores habían sufrido frustraciones sexuales con adultos que no tuvieron con un niño.

—¿Es un mito que un niño abusado será un abusador?

—No podemos generalizar. No es cierto que una persona que ha sufrido abusos vaya a ser automáticamente abusador. El abusador debe estar en un lugar común, donde puedas ver que está mirando su hijo. Internet es una herramienta fantástica pero, hace falta más control.

—¿Hay más casos de agresión sexual a menores que en otros países?

—Sí, cuesta más, aunque el ser-

bio humano tiene la capacidad de re-elaborar los sucesos traumáticos. Depende de la capacidad de cada uno de afrontar. Hay quien lo cuenta en una noche para evitar que le ocurra más daños, o incluso antes que le han transcurrido un año.

—¿Por qué la mayoría de los abusos de los abusadores son hombres?

—El 86 por ciento de los abusadores son hombres. No pueden controlar sus impulsos porque han tenido falta de educación de sexualidad, carencia afectiva en la infancia... Son algunos de las razones que lo explican, aunque también podría darse en una mujer. Es una cuestión social, al hombre siempre se le ha ubicado en el lugar de virilidad, de la sexualidad, de la violencia... Es similar a la violencia de género, la educación habla del más fuerte, se premia al bravo, al macho, se premia al agresivo, al macho. En muchos casos, los abusadores habían sufrido frustraciones sexuales con adultos que no tuvieron con un niño.

—¿Es un mito que un niño abusado será un abusador?

—No podemos generalizar. No es cierto que una persona que ha sufrido abusos vaya a ser automáticamente abusador. El abusador debe estar en un lugar común, donde puedas ver que está mirando su hijo. Internet es una herramienta fantástica pero, hace falta más control.

—¿Hay más casos de agresión sexual a menores que en otros países?

—Sí, cuesta más, aunque el ser-

bio humano tiene la capacidad de re-elaborar los sucesos traumáticos. Depende de la capacidad de cada uno de afrontar. Hay quien lo cuenta en una noche para evitar que le ocurra más daños, o incluso antes que le han transcurrido un año.

—¿Por qué la mayoría de los abusos de los abusadores son hombres?

—El 86 por ciento de los abusadores son hombres. No pueden controlar sus impulsos porque han tenido falta de educación de sexualidad, carencia afectiva en la infancia... Son algunos de las razones que lo explican, aunque también podría darse en una mujer. Es una cuestión social, al hombre siempre se le ha ubicado en el lugar de virilidad, de la sexualidad, de la violencia... Es similar a la violencia de género, la educación habla del más fuerte, se premia al bravo, al macho, se premia al agresivo, al macho. En muchos casos, los abusadores habían sufrido frustraciones sexuales con adultos que no tuvieron con un niño.

bio humano tiene la capacidad de re-elaborar los sucesos traumáticos. Depende de la capacidad de cada uno de afrontar. Hay quien lo cuenta en una noche para evitar que le ocurra más daños, o incluso antes que le han transcurrido un año.

—¿Por qué la mayoría de los abusos de los abusadores son hombres?

—El 86 por ciento de los abusadores son hombres. No pueden controlar sus impulsos porque han tenido falta de educación de sexualidad, carencia afectiva en la infancia... Son algunos de las razones que lo explican, aunque también podría darse en una mujer. Es una cuestión social, al hombre siempre se le ha ubicado en el lugar de virilidad, de la sexualidad, de la violencia... Es similar a la violencia de género, la educación habla del más fuerte, se premia al bravo, al macho, se premia al agresivo, al macho. En muchos casos, los abusadores habían sufrido frustraciones sexuales con adultos que no tuvieron con un niño.

—¿Es un mito que un niño abusado será un abusador?

—No podemos generalizar. No es cierto que una persona que ha sufrido abusos vaya a ser automáticamente abusador. El abusador debe estar en un lugar común, donde puedas ver que está mirando su hijo. Internet es una herramienta fantástica pero, hace falta más control.

—¿Hay más casos de agresión sexual a menores que en otros países?

—Sí, cuesta más, aunque el ser-

bio humano tiene la capacidad de re-elaborar los sucesos traumáticos. Depende de la capacidad de cada uno de afrontar. Hay quien lo cuenta en una noche para evitar que le ocurra más daños, o incluso antes que le han transcurrido un año.

—¿Por qué la mayoría de los abusos de los abusadores son hombres?

—El 86 por ciento de los abusadores son hombres. No pueden controlar sus impulsos porque han tenido falta de educación de sexualidad, carencia afectiva en la infancia... Son algunos de las razones que lo explican, aunque también podría darse en una mujer. Es una cuestión social, al hombre siempre se le ha ubicado en el lugar de virilidad, de la sexualidad, de la violencia... Es similar a la violencia de género, la educación habla del más fuerte, se premia al bravo, al macho, se premia al agresivo, al macho. En muchos casos, los abusadores habían sufrido frustraciones sexuales con adultos que no tuvieron con un niño.

KINDERMENU

Hilfe gibt's bei Rana

Wurdet ihr misshandelt? Dann solltet ihr es jemandem erzählen, Beatriz zum Beispiel

Von Brigitte Kramer

Kinder sind kleiner als ausgewachsene Leute und haben weniger Kraft als sie. Kinder lernen, wie die Welt funktioniert und wie man darin glücklich sein kann. Kinder stehen am Anfang ihres Lebens und brauchen deshalb Hilfe. Sie müssen viele Erfahrungen sammeln und besuchen Menschen, die ihnen ihre Erfahrungen erklären. Dabei sollten alle Erwachsenen mithelfen, nicht nur die Eltern. Kinder haben ein Recht auf Schutz und Hilfe, denn nur wenn sie alles lernen, was sie brauchen, können sie später glücklich werden und als Erwachsene selbst Kindern helfen.

Leider gibt es Erwachsene, die in ihrer Kindheit nicht genügend beschützt wurden und die nicht alles gelernt haben, was sie brauchen. Sind sie dann groß, sind sie oft unglücklich und können deshalb Kindern nicht dabei helfen, groß zu werden. Sie schaden ihnen und behandeln sie schlecht. Manche tun Kindern auch richtig weh, sie misshandeln sie.

Misshandlung hat mit Gewalt zu tun. Es gibt körperliche Gewalt und seelische Gewalt, also Schläge oder Tritte und Belästigung, Manipulation, Erpressung oder Angstinszenen. Oft erleiden Kinder beide Arten von Gewalt. Wenn nämlich jemand den Körper eines Kindes absichtlich verletzt, dann verletzt er das Kind auch seelisch.

Was heißt denn seelisch? Das bedeutet, dass auch die Gefühle des Kindes verletzt werden. Es fühlt sich ausgeliefert und hilflos und es fühlt sich schuldig, obwohl es nichts Böses getan hat. Schuldgefühle tauchen deshalb auf, weil Kinder gelernt haben, Erwachsene zu respektieren. Denn man sagt euch ja immer, dass Erwachsene mehr wissen und mehr können, und ihr deshalb folgen müsst. Andererseits spüren ihr Kinder aber auch genau, wenn etwas nicht richtig ist, denn ihr habt eine starke Intuition (was das ist, könnt ihr am Rand in der Spalte lesen).

Wenn also ein Erwachsener etwas von euch verlangt, was unrecht ist, habt ihr Kinder ein richtiges Problem in euch, also einen inneren Konflikt. Das ist ein Widerspruch, den ihr ohne Hilfe nicht auflösen könnt. Ihr sollt etwas tun, aber ihr spürt, dass es falsch ist. Folgt ihr dem Bösewicht aus Angst vor Strafe oder weil ihr dazu gezwungen werdet, macht sich danach ein ganz dickes, ganz schreckliches Gefühl im Bauch breit. Eine Mischung aus Schuldgefühl und Scham. Noch schlimmer wird es, wenn der Erwachsene euch gesagt hat, ihr sollt mit niemandem darüber sprechen.



Beatriz ist nett und kann gut zuhören. Fotos: Nur Benavente / Actus



Habt ihr auch manchmal ein dickes, schreckliches Gefühl im Bauch?

Antworten auf solche Fragen kann Beatriz geben. Sie ist sehr nett. Sie kennt Kinder gut und wurde selbst als Kind gut behandelt. Beatriz hat so viel gelernt, dass sie Kindern besonders gut helfen kann.

Sie arbeitet in einem hellen Büro in Palma. Dort steht ein Stuhl bereit, für alle Kinder, die ein dickes, schreckliches Gefühl im Bauch haben und nicht wissen, mit wem sie es teilen sollen. Denn wenn nur eine Person von diesem geheimen, schrecklichen Gefühl weiß, dann kann es sich auflösen. Beatriz arbeitet in einer Gruppe von Frauen, die allen Kindern, die misshandelt wurden, helfen. Die Gruppe hat einen ganz einfachen Namen: Rana. Rana wie Frosch auf Spanisch. Und sie verlangt kein Geld für ihre Hilfe. Jedes Kind kann mit ihr sprechen. Sie hört aufmerksam zu und pausiert auf, dass das Kind, das ihr vertraut, beschützt wird.

Vielleicht habt ihr das schon einmal erlebt? Mussnet ihr schon einmal einem Bösewicht folgen? Grässlich, furchtbar, ekelhaft. Dann möchtet ihr sicherlich gar nicht mehr denken.

Aber manchmal kommt die Erinnerung daran in den Kopf zurück, abends vor dem Einschlafen, oder wenn ihr die Person trifft. Furchtbar. Was soll ich mir tun? Wie kann ich dieses Gefühl loswerden? Warum wird mir immer schlecht, wenn ich daran denke? Warum kann ich es nicht vergessen? Warum fällt es mir so schwer, darüber zu sprechen?

Hände weg! So könnt ihr euch schützen

Wenn ihr euch einmal in Gegenwart eines Erwachsenen unwohl fühlt, kann das viele Gründe haben: Er macht euch Angst. Er verhält sich „komisch“, das heißt, ihr glaubt ihm nicht, was er sagt. Vielleicht habt ihr das Gefühl, dass er eine Sache fühlt und eine andere Sache sagt. Irgendwas stimmt nicht. Dieses Gefühl nennt man Misstrauen, es basiert auf Intuition. Das ist ein angeborenes, starkes Gefühl, das uns hilft, richtige Entscheidungen zu treffen.

Auf seine Intuition sollte man immer vertrauen und ihr folgen. Wenn also „Irgendwas nicht stimmt“ ist das schon Grund genug, um wegzugehen, Hilfe zu holen und darüber zu sprechen.

Am besten ist es, man geht mit gar nicht in eine Situation, in der etwas nicht stimmt oder in der man Angst hat. Wenn zum Beispiel ein Erwachsener euch bittet, ein Jugendliches auch bittet, mit ihm mitzugehen oder ihm zuzuhören, vielleicht, ihn anzufassen oder ihn zu umarmen, dann fragt zuerst eure Intuition: Fühle ich mich dabei wohl? Danach fragt euren Kopf: Falls ich mich später nicht mehr wohl fühle, wer kann mir dann helfen? Was passiert, wenn ich alleine mit dieser Person bin? Wer weiß dann, wo ich bin und kann mich suchen?

Falsch ist es, wenn ein Erwachsener euch bittet, euch nackt auszuziehen – außer ihr seid beim Arzt –, oder die Hose herunter zu lassen. Geschlechtsteile und der Po sind Tabusachen, bei Kindern ebenso wie bei Erwachsenen. Da heißt es: Hände weg!

Noch etwas: Wenn jemand, bei dem ihr euch unwohl fühlt hat oder der etwas Böses getan hat, euch bittet, das als Geheimnis zu wahren, dann überlegt wieder: Fühle ich mich schlecht dabei? Würde ich es lieber erzählen? Dann tut das! Manche Erwachsene zwingen Kinder, zu verheimlichen, was sie ihnen angetan haben, weil sie Angst haben, dafür bestraft zu werden. Aber genau das muss passieren.

MALLO KINDER!

971-42 85 86. Das ist die Telefonnummer von Rana. Dort könnt ihr nach Beatriz fragen. Sie hilft euch, wenn es euch schlecht geht. Sie spricht Spanisch und Englisch und kennt auch jemanden, der auch auf Deutsch hilft, wenn es wichtig ist.

Red de Apoyo a Niños Abusados www.rana.org Teléfono: 971 42 85 86

„Wir müssen die Augen offen halten“

Hilfsorganisation RANA: Prävention und Opfer-Unterstützung

VON
ANDREA RAU

Der Fall Walter Eith muss uns eine Sache klar machen: Wir müssen immer und überall die Augen offen halten“, betont Elizabeth Homberg, Präsidentin der balearischen Hilfsorganisation für missbrauchte Kinder (RANA). „Wir lebten mit diesem Mann und wir ahnten nichts. Zu missbrauchen ist keine Krankheit, die man einem ansieht. Und es sind auch nicht jene die Täter, von denen wir uns abgestoßen fühlen. Im Gegenteil: Es sind die, die sich bewusst nützlich für uns machen, die uns doch so sympathisch waren.“

Seit 2005 macht sich RANA für die Prävention auf den Balearen stark, hat einen Leitfaden für Eltern und Lehrer erstellt, welche



RANA-Psychologin Beatriz Benavente (l.) und Präsidentin Elizabeth Homberg. Laut einer spanienweiten Studie werden eines von vier Mädchen und einer von sechs Jungs vor dem 18. Lebensjahr Opfer sexuellen Missbrauchs.
Foto: rau

Situationen zu vermeiden sind („kritisch wird es immer, wenn ein Kind mit einer anderen Person allein ist“) und was mögliche Indikatoren für einen Missbrauch sein können: „Etwa ausgeprägtes sexuelles Verhalten, radikale Verhaltensänderungen oder das Malen sexueller Bilder.“

Seit einigen Wochen wendet sich RANA auch direkt an potenzielle Opfer, geht mit dem Kinderbuch „Schrei ruhig laut Estela!“ in Schulen. „Kinder müssen lernen, dass sie auch ‚nein‘ sagen dürfen“, erklärt Homberg. Die Nachfrage der Schulen sei enorm, das Projekt soll

mindestens noch ein Jahr lang laufen. Dabei hat RANA schon weitere Aktionen in Planung. Eine davon sind Seminare zur Hilfe von erwachsenen Missbrauchsoffern, die für Herbst angedacht sind. „Unser Hauptaugenmerk bleibt bei Kindern, aber die Nachfrage ist mittlerweile so groß, dass wir diesen Schritt, diesen ‚Rettungsring für Erwachsene‘ als logische und notwendige Konsequenz sehen.“ Im gleichen Zug soll auch ein Internetforum für Menschen entstehen, die im Rahmen der Kirche zum Missbrauchsoffer geworden sind. „Das Forum entsteht in Kooperation mit dem RANA-Mitglied Enrique Perez“, erzählt Homberg, „an ihm hat sich einst selbst ein Priester vergangen. Eine Geschichte, die Enrique in einem von ihm veröffentlichten Buch (Las taedas secundarias) verarbeitet.“ Um in Zukunft noch weitere Projekte realisieren zu können, veranstaltet RANA am 28. Mai ab 20 Uhr eine Spenden-Gala im Gran Meliá Victoria in Palma. Der Abend steht im Zeichen von „Casino Royal“, der Eintritt kostet 80 Euro. □

Die Mär vom unbefleckten Mallorca

Auch auf der Insel sind Kinder von katholischen Geistlichen missbraucht worden, sagt Priester Jaime Santandreu. Das Bistum streitet das ab



Jaime Santandreu: Als Neunjähriger zur Masturbation gezwungen. Foto: S.T.

Von Silke Droll

INITIATIVE RANA

KINDER STARK MACHEN

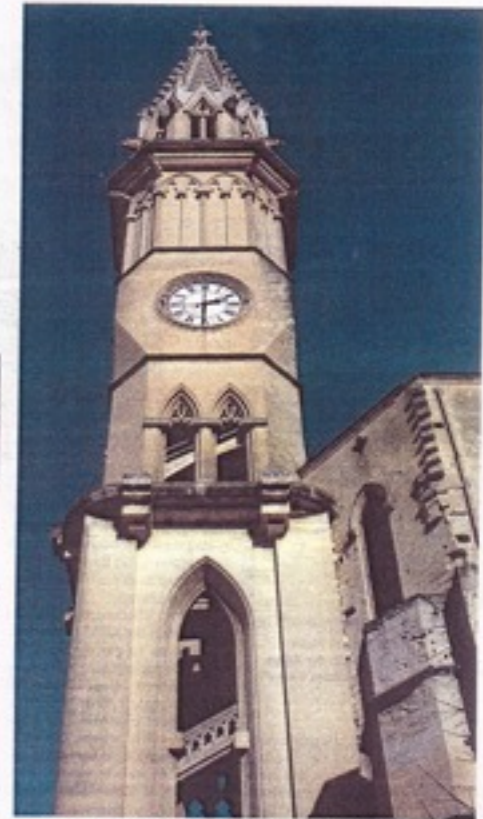
Gab es auch in Einrichtungen der katholischen Kirche auf Mallorca Fälle sexuellen Missbrauchs von Minderjährigen? „Nein, niemals hat es so etwas hier gegeben“, sagt der Sprecher des Bistums schnell und offenbar angesichts der Frage regelrecht empört.

Doch wie kann er sich da so sicher sein? Immerhin wird in Deutschland gerade ein Skandal dieser Art nach dem anderen aufgedeckt. Meist nach Jahrzehnten des Schweigens fangen die Opfer an, über ihre Erfahrungen in kirchlichen Chören, Schulen und Internaten zu sprechen. Liegt da der Gedanke nicht nahe, dass Ähnliches auch in den vielen Klosterschulen Mallorcas passiert sein könnte, gerade in der bigotten Franco-Zeit? Der Bistumssprecher lässt keinen Zweifel an der absoluten Ehrbarkeit seiner Diözese zu. Am Telefon wiederholt er nur: „Das ist doch nichts Normales. Hier ist so etwas nicht geschehen. Auf Mallorca gibt es keine einzige Anzeige.“

Das ist eine Sichtweise des Thomas, eine vollkommen andere hat der Priester Jaime Santandreu. „Ich bin Ende der 40er Jahre über zwei Jahre hinweg in Manacor missbraucht worden.“ Ein katholischer Priester habe ihn dort zu Streicheleien und Küissen gezwungen und schließlich auch dazu, ihn zu masturbieren, erzählt der 71-jährige Arztpriester. Dabei sei er nicht der Einzige gewesen. Der Geistliche habe einen ganzen „Harem“ mit weiteren Mischblütern gehalten. Als Santandreu als Elfjähriger ins Priesterseminar in Palma eintrat und dort von dem seltsamen Vorgängen berichtete, habe man ihn auf die Bibel schwören lassen, niemals

wieder davon zu sprechen. Auch ein entsprechendes Papier habe er unterschreiben müssen. „Das war Vergewaltigung. Sie haben mir gesagt, ich sei ein Monster, und das Gefühl vermittelt, dass ich der Böse bin und Schuld auf mich geladen habe.“

Mehr als 50 Jahre später brach Santandreu sein Schweigen. In seiner 2007 ins Spanische übersetzten Autobiografie „Nacido hombre“ (das Original erschien bereits 1996 auf Katalanisch) über die ersten zehn Jahre seines Lebens schildert er den sexuellen Missbrauch und die Reaktion der Kirchenoberen. Das Bistum weist die darin erhobenen Vorwürfe als Lügen und Erdfindungen ab. Oben-



Der Kirchturm in Manacor. Dort soll sich der Missbrauch abgespielt haben. Foto: rau

hin wird Santandreu von der katholischen Amtskirche auf Mallorca nur als eine Art Infant terrible geahndet. Santandreu ist offen homosexuell, fordert die Abschaffung des Zölibats und gleiche Rechte für Frauen in der Kirche. Er hat keine Pflanzel, sondern kümmert sich um krankheitsbedingte Drogenabhängige.

Nach dem Erscheinen seines Buches hätten sich auch andere Opfer von Missbrauch durch katholische Geistliche auf Mallorca bei ihm gemeldet, berichtet Santandreu. „Ich weiß zum Beispiel von einem Pfarrer, der seine Ministranten bis in die Mitte der 70er missbrauchte.“ Die Menschen hätten sich ihm im Schutz des Beichtgeheimnisses anvertraut, niemand habe die Justiz einschalten wollen. Santandreu glaubt, dass die Vergehen der Vertreter der katholischen Kirche auf der Insel auch künftig nicht ans Licht kommen werden. „Hier auf Mallorca wird niemand den Mund aufmachen, hier kennt jeder jeden und die Leute schämen sich. Außerdem ist die Kirche immer noch sehr mächtig.“ Auch spanienweit hält Santandreu eine ähnliche Aufdeckungswelle von Missbrauchsskandalen wie in den USA, Irland und Deutschland in Spanien für unwahrscheinlich. Dennoch sind auch in Spanien – bislang ohne mediales Gewitter – Missbrauchsfälle öffentlich geworden. Der Journalist Pepe Rodríguez beschreibt in seinen Büchern „Pederastia en la Iglesia católica“ und „La vida sexual del clero“ mehrere Fälle, darunter etwa den Missbrauch von Jungen und Mädchen im Zeitraum 1985 bis 1988 durch eine Gruppe von Priestern in der Diözese Barcelona. Zudem wurde Dienstag bekannt, dass ein wegen Kinderpornografie in Chile inhaftierter Priester im Zeitraum zwischen 1992 und 2005 mindestens 15 Kinder in Spanien zu sexuellen Handlungen gezwungen hat. Laut „El País“ ließ der 53-jährige Lehrer in Einrichtungen seines Ordens in Madrid und im Baskenland Schüler masturbieren und penetrierte sie mit Gegenständen. Die Prozeduren erkläre er mit wissenschaftlichen Zwecken für seine Doktorarbeit und flüchte sie mit einer verstaubten Kamera. Das Material finden die Ermittler in Lateinamerika auf seinem Computer. In Spanien war der Mann nie angezeigt worden, die Kinder hatten geschwiegen.

CARTAS AL DIRECTOR

- La sección Cartas al Director de los periódicos es una de las más leídas, así que la hemos empleado para dar opinión y suscitar debate entre los lectores. La primera fue enviada con motivo de la reducción de la condena por abusos sexuales cometidos a menores por el que fuera edil del Ayuntamiento de Palma, el señor Rodrigo de Santos. Esta carta despertó el interés de diversos medios de comunicación, como Radio COPE (12-2-2010) e IB3Tv informativos (18-02-2010):

Sr. Director: La Asociación RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados de Baleares) quiere compartir una reflexión con los lectores de su periódico referente a la reducción de la condena inicial de Javier Rodríguez de Santos, ex-concejal en el Ayuntamiento de Palma, impuesta por un tribunal popular a instancia de la Audiencia Provincial de Baleares, 13,5 años de cárcel, y rectificada por el Tribunal Superior, sentenciándole finalmente a cinco años entre rejas. Ocho años y medio menos de prisión para este probado abusador de menores es una rebaja conforme a la ley, que entiende que a los 14 años un niño puede consentir mantener relaciones con un adulto, al margen del abuso de poder que éste puede ejercer sobre el menor. Lo que la sociedad se cuestiona, tal y como manifestó con su sentencia el jurado popular de Baleares, y no acorde a Derecho sino a la razón y al corazón, es precisamente que la Justicia no valore como agravante que un hombre, que fue capaz durante años de engañar a cientos y cientos de personas con su comportamiento de ciudadano, marido y padre ejemplar (recordemos su etapa de director territorial del INSALUD en Baleares y los numerosos años que ejerció como político), no haya sido capaz, con esa maquiavélica bipolaridad manifiesta, de someter a chantaje y con ello engañar y vejar en repetidas ocasiones a los dos menores de 14 y 16 años denunciados. El fraude de Rodrigo de Santos hacia la sociedad, que le otorgó poder y confianza, afecta de lleno a los padres de estos jóvenes, quienes les autorizaron a dormir en casa de sus amigos, cuyo padre, en teoría, era una 'buena persona'. Y muy probablemente, quienes tenemos niños de esta edad habríamos actuado igual, sin razón aparente para oponernos, les habríamos dado permiso para pasar una noche o más con sus hijos. Por tanto, la pregunta que debemos hacer los ciudadanos a nuestros políticos es por qué no se modifica de una vez por todas la edad de consentimiento legal para mantener relaciones sexuales por parte de los menores, cuya media europea, por cierto, está en los 16 años y no en los 13, como ocurre en España. Cómo es posible que a esa edad los niños puedan practicar sexo con adultos y en cambio deban esperar hasta los 18 para votar, fumar, conducir o beber alcohol. Urge por tanto corregir el desamparo evidente y la desprotección de un niño ante el abuso de poder de un adulto, probadamente corrupto. Y una última reflexión, muy probablemente este abusador de menores saldrá a la calle antes de cumplir su condena de cinco años de cárcel. Lo hará en función de su buen comportamiento en prisión donde no hay menores de los que abusar. Y qué ocurrirá entonces cuando, sigilosamente se reinserte en la sociedad, habiendo recibido, quizás, algunas sesiones de tratamiento psicológico en prisión. Será suficiente para que los menores estén a salvo de su depravación o, como sucede en la mayoría de los casos, sacerdotes pederastas incluidos, volverán a abusar de otros pequeños, en otros entornos, con otras artimañas. Desde RANA estaremos muy atentos a la evolución de este caso en particular.

Gema Izquierdo

Portavoz de la Asociación RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados de Baleares)

...TUR

lectrónico a eldia.cartas@elmundo.es
908, 07010, Palma. No excederán de 20
recho a refundirlos. No se devolverán
número del DNI y la dirección del res-
tación a las cartas dentro de la misma

ría crear un carné por puntos para todos los políticos.

Así, de la misma forma que se quitan puntos a los conductores que incumpelen la Ley de tráfico, llegando incluso a retirárseles el carné, podría procederse con los políticos que legislan al margen de la Constitución y se manifiestan en contra de las sentencias judiciales que evidencian sus irregularidades constitucionales. **Daniel Poyo.** Santander.

¿Dónde está el límite legal?

Sr. Director:

Ocho años y medio menos de prisión para Javier Rodríguez de Santos, ex concejal en el Ayuntamiento de Palma y probado abusador de menores. Ésta es una rebaja conforme a la ley, que entiende que a los 14 años un niño puede consentir mantener relaciones con un adulto, al margen del abuso de poder que éste puede ejercer sobre el menor.

Lo que la sociedad se cuestiona, tal y como manifestó con su sentencia el jurado popular de Baleares, es que la Justicia no valore como agravante que un

hombre, que fue capaz durante años de engañar a cientos y cientos de personas con su comportamiento de ciudadano, marido y padre ejemplar, no haya sido capaz, con esa maquiavélica bipolaridad manifiesta, de someter a chantaje, y con ello engañar y vejar en repetidas ocasiones a los dos menores de 14 y 16 años denunciante.

La pregunta que debemos hacer los ciudadanos a nuestros políticos es por qué no se modifica de una vez por todas la edad de consentimiento legal para mantener relaciones sexuales por parte de los menores, cuya media europea está en los 16 años y no en los 13, como ocurre en España. **Gema Izquierdo,** Portazoz Asociación RANA. Palma.

Grave problema demográfico

Sr. Director:

Un estudio de población en nuestro país concluyó que para el año 2050, por cada ciudadano en activo habría tres jubilados, es decir, que vamos hacia una población claramente envejecida, sin relevo generacional. Un invierno demográfico, algo insostenible para la economía de cualquier país. No es de extrañar que estos sean los resultados de políticas en que no existen ayudas a la natalidad. Los gobernantes deben legislar para conseguir el desarrollo del país por el bien de los ciudadanos.

nos para nance caso acríl vsmre

CARTAS AL DIRECTOR

- Otra carta con la que conseguimos atención social fue a raíz de las numerosas denuncias por abuso cometido por los sacerdotes católicos a lo largo del pasado y presente siglo. Publicada en El Mundo y ampliada la información en la revista Yo Dona, dio pie a un editorial en esta revista y su contestación por la presidenta de RANA, Elizabeth Homberg. Asimismo, se publicó una entrevista a nuestro compañero Enrique Pérez Guerra en Diario de Mallorca (13/05/2010).

Sr. director: Durante todos y cada uno de los días de la pasada semana los periódicos se han hecho eco de abusos sexuales infantiles cometidos a fecha de hoy, en particular en nuestra Comunidad, y de hace años en Irlanda y Alemania. Cientos de vidas inocentes frustradas por sus propios familiares, abuelos, tíos, padres o sus parejas, supuestos amigos, y también por aquellos miembros de la Iglesia que, parapetados tras la bondad de Dios, han pervertido y destrozado la inocencia de tantos niños. Cuánta hipocresía, cuánta maldad la del ser humano que es capaz de disfrutar sexualmente abusando de un menor. Por desgracia tienen razón quienes dicen que el abuso ha existido siempre, lo que de ninguna manera puede servir de excusa para evitar que siga ocurriendo. Tenemos que aprender a cuidar de nuestros hijos, debemos darles herramientas para prevenir y denunciar, si fuera el caso, un intento de abuso. Igual que les protegemos cuando suben al coche, les sentamos en sus asientos adaptados y desde bien pequeños les explicamos la importancia de abrocharse el cinturón de seguridad. Porque muchas aparte, nadie que quiera realmente a sus hijos les deja viajar 'suelos' en el coche, como lo hacíamos nosotros con nuestros padres, en otros tiempos, en otras circunstancias. Ese sencillo gesto lo hemos interiorizado gracias a la comunicación, a las campañas de concienciación auspiciadas por el Gobierno en medios y a las charlas informativas en las escuelas. Consigamos lo mismo con el tema de los abusos infantiles, miremos de frente a la realidad y seamos coherentes con la educación de nuestros hijos, de nuestros estudiantes, de los futuros contribuyentes. Invirtamos tiempo y recursos para informarles de cómo actuar y defenderse ante un caso de maltrato, expliquémosles, sin vergüenza, con y por amor, que su cuerpo es su territorio personal y que nadie tiene derecho a tocarlo. Y entendamos todos, de una vez por todas, que circular por las autopistas de la información sin advertir a los niños de sus peligros y sin ofrecerles protección ante los abusadores puede tener consecuencias muy negativas para ellos, su desarrollo futuro y el de nuestra sociedad. Los delitos de pornografía infantil en internet se han multiplicado por diez en los últimos cinco años en España. Han pasado de los 108 registrados en el año 2004 a los 1.024 del 2008. Quizás piense que a usted o a los suyos no les afecta. Pues se equivoca.



el correo
de la directora

[MADRID, 8 DE MAYO DE 2010]

Todos a la cárcel

Hace unos días, recibí por internet una carta estremecedora. Una niña hablaba de ella y de su hermana menor. Hablaba de los abusos recibidos durante años por parte de su padre. Según se explicaba, el caso está siguiendo una vía judicial bastante lenta, lo suficiente como para que ambas, y su madre, hayan tenido que abandonar su lugar de residencia para trasladarse a un paradero desconocido en el que su querido papá no pueda darles alcance. Más allá de la actuación de la justicia, en la que no soy quien para entrar, algo sí tengo claro: se trata de un psicópata, y cuando un psicópata se cruza en tu vida sólo hay una palabra y una acción. Huir.

El mal destruyó mi noche. Como destruyó otras noches el libro *La primera vez tenía seis años*, de la francesa Isabel Le Aubry. No escribí párrafos de sus páginas, como no transcribo líneas de aquella carta, para no dañar la sensibilidad de los lectores. Sólo intentaré traducir el malestar que produce conocer por un testimonio real y directo algo que se ha sabido siempre, y es que mientras hay padres (la más que inmensa mayoría) que se rompen la cabeza y el corazón buscando la manera de sacar a sus hijos adelante dándoles la mejor educación posible y transmitiéndoles valores fundamentales, otros rompen la cabeza y el corazón de sus hijos truncando cualquier tipo de educación en valores, desde ese momento y para siempre. Abusan sexualmente de ellos. Asqueroso es poco. Aubry escribe: «Desde que nació, me han tallado muchos seres humanos, muchos me han hecho daño, pero mi padre figura en primer lugar».

Y lo peor es que, como ocurre en otros casos de abusos y de malos tratos, está comprobado que es frecuente que el entorno sepa o sospeche de tal ignominia. Conozco el tema de cerca, a través de la organización RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados), que opera en Mallorca y que no cesa de preparar actividades para que no sólo los pequeños, sino también los mayores, sean capaces de detectar la tara. Entre otras cosas, RANA ha presentado el libro *Estela*, grito fuerte, escrito por Isabel Old y bellamente ilustrado por Martina Vanda (Ed. Finex) que puede usarse como una delicada herramienta para que padres y profesores sean capaces de hablar a los niños sobre este tema sin herirles. Sé lo duro que es pelear para conseguir unas equivas cifras que permitan realizar talleres en los colegios así como movilizaciones sociales capaces de acabar con esta tara.

Una tara que empieza en la familia, pero que no acaba ahí. Se supone que en la escuela los niños deben estar tranquilos y felices. Y, sin embargo, no sólo se ha destacado últimamente, y en tromba, que hay colegios y lugares especiales para los jóvenes en los que, lejos de estar tranquilos, los niños viven esa pesadilla. El acobose ha sido el papapín internacional de miembros relevantes de la Iglesia Católica que han caído

El libro 'Estela, grito fuerte' puede usarse como una delicada herramienta para poder hablar a los niños sobre este tema SIN HERIRLES.

en el que (en su lenguaje) seguramente es el peor pecado posible. Estaba aturrida y conmovida por el tema. Y como casi siempre, se me apareció uno de esos ángeles que de vez en cuando me visita. Un ángel preocupado por la cuestión y con la paciencia suficiente como para hacer una especie de resumen de los casos referenciados de pederastia cometida por miembros de la Iglesia. Resumirlo sería un mundo. Sólo unos datos: En Irlanda, 15.000 niños han sido abusados entre 1977 y 2004. En Estados Unidos, 11.000, a manos de 4.400 eclesiásticos (cómputo conocido en 2002). La Iglesia alemana tiene pendientes 14 juicios por pederastia, aunque la mayoría ha prescrito por haberse cometido entre los años 60 y 70. En la diócesis de Innsbruck (Austria), 1.348 personas se han dado de baja como católicos; en ella se ha suspendido a un sacerdote por abusos y 115 personas se han declarado víctimas. En España se han conocido casos en Tui (Mgo), Peñaroya (Córdoba) y Alcalá la Real (Jaén). En Malta (que el Papa visitó el 17 y 18 de abril), 45 sacerdotes están acusados de abusos. ¿Y la Iglesia qué dice? Sólo desde hace siete años el Vaticano obliga a denunciar la pederastia. Por primera vez, en 2008, el Papa Benedicto XVI en Sidney afirmó: «Debéis responder de ello ante Dios y los tribunales». En una carta humilde e histórica, en marzo de 2010, ha pedido perdón. Ya era hora.

P.D. 23 mujeres y tres hombres han muerto en lo que va de año a manos de sus parejas o ex parejas. Quien sufra violencia de género o quien detecte que en su entorno alguien está sufriendo violencia de género puede llamar al 016. La llamada es gratuita y no deja huella en la factura telefónica.

Charo Izquierdo, directora de YO DONA

ESCRIBE A LA DIRECTORA | ENVA TU CARTA A CHARO.IZQUIERDO@YODONA.COM

Ante las crecientes denuncias de maltrato de hijos a padres y de violaciones, habla que hacer examen de conciencia. El ocio nocturno asociado al alcohol promueve el vandalismo y la violencia. El consumo de pornografía por internet ha exacerbado las conductas agresivas. También están implicados los medios audiovisuales. Matar

sin arrepentimiento se ha convertido en un pasatiempo que suma puntos en los videojuegos. Un ejemplo es la afirmación del creador de *God of War III*: «Mostraremos un nivel de brutalidad que no hemos visto en el pasado». Cuidemos el acceso de los jóvenes a las nuevas tecnologías. Por el bien de todos. **ANA CORONADO** (BARCELONA)



el correo
de la directora

[MADRID, 19 DE JUNIO DE 2010]

Mujeres en el pódium

Cada año, por estas fechas siempre miro hacia arriba y hacia abajo. Hacia arriba (y hacia todos los lados en los que se habla de la meteorología), porque dirijo mis ojos al cielo. Como si fuera una novia, me preocupe que llueva, no un día cualquiera (que de eso este año ya hemos tenido bastante), sino la noche en la que entregamos nuestros Premios Internacionales (a la Mejor Labor Profesional y a la Mejor Labor Humanitaria) que, este año, como la revista, cumplen sus cinco años, y que concederemos el martes próximo, día 22 de junio (por cierto, ya verano, espero). Me conata que alguna amiga de YO DONA ha llevado, incluso, huevos a las Claretas de Madrid, porque, según la tradición, su congregación tiene excelentes relaciones con las Abasas que aseguran ausencia de chubascos en un acto al aire libre. Y miro hacia abajo, porque observo la tierra, y es como si me mirase a mí misma en una especie de autoexamen por el que pongo en cuestión (siempre que) el veredicto del jurado internacional que determina los premios. Para acabar admitiendo siempre que hay muchas mujeres que merecen el premio (como la firmante de la carta que acompaña a la mía y todas las que luchan contra los abusos infantiles), pero que, desde luego, nuestra elección, aunque sea por 12 meses, es la acertada.

No nos hemos equivocado mucho. Entre nuestras premiadas de los últimos años, la periodista Lydia Cacho, por ejemplo, se ha consumado como escritora internacionalmente reconocida, como observadora y denunciante inmisericorde de las situaciones discriminatorias para niños y mujeres. Irma Sbars no tiene un día libre como directora de orquesta, ni en tiempos de crisis. Pilar Mateo, con su pintura, se ha convertido en aceite de la virchua, el chinché que provoca el mal de Chagas y millones de muertos en poblaciones indígenas. Edurne Pasaban (premio a la Mejor Labor Profesional el año pasado) ha coronado su duodécimo octo mil hace escasamente un mes.

Cada año, pienso lo mismo: hay premiadas que podrían ser nominadas para los dos galardones. Normal, desde mi punto de vista es difícil ser buen profesional si no se es buena persona (no coincide al cien por cien, pero muchas veces se acerca) y, al mismo tiempo, quien realiza labores humanitarias y destaca es que hace un buen trabajo. Por eso, aunque nuestros galardones están bien

Nuestras premiadas son como las mujeres lectoras de YO DONA. Variadas. Y ricas. No ricas en dinero, sino en VIVENCIAS, EN SABIDURÍA, EN EMOCIONES.

delimitados, siempre la línea fronteriza es ligera, a veces, incluso, excesivamente tenue. Nuestras premiadas son como nuestras mujeres lectoras de YO DONA. Variadas. Y ricas. No ricas en dinero (cada vez me obsesiona más no confundir valor y precio), sino ricas en vivencias, en sabiduría, en emociones. Son ricas porque tienen mucho que contar, porque tienen mucho que enseñarnos y porque, si son sabias, que lo son, siguen teniendo mucho que aprender. En realidad, como las mujeres en general (y muchos hombres, está claro), están ávidas de comerse el mundo, sin alejarse de sus pequeños mundos: ávidas de contar sus vivencias, y saber.

Y cada año pienso, digo y admiro lo mismo: nuestras premiadas son un lujo. Como mujeres, sí, pero sobre todo como personas. Ya estoy deseando abrazar efusivamente a Benedetta Tagliabue, la italiana, ya muy española, que entre otros trabajos ha realizado el pabellón español en la Expo Universal de Shanghai. Ella es nuestro V Premio Internacional YO DONA a la Mejor Labor Profesional. Y especialmente a Malalai Joya, la parlamentaria más joven de Afganistán, una mujer de 30 años que sólo ha vivido en guerra y que denuncia a todo lo que se mueve. Con razón. Ella es nuestro V Premio Internacional YO DONA a la Mejor Labor Humanitaria.

P.D. 32 mujeres y tres hombres han muerto en lo que va de año a manos de sus parejas o ex parejas. Quien sufra violencia de género o quien detecte que en su entorno alguien está sufriendo violencia de género puede llamar al 016. La llamada es gratuita y no deja huella en la factura telefónica.

Charo Izquierdo, directora de YO DONA

ESCRIBE A LA DIRECTORA | ENVA TU CARTA A CHARO.IZQUIERDO@YODONA.COM

Soy Elizabeth Homborg, presidenta de la Asociación RANA, Red de Ayuda a Niños Abusados, y quería agradecerle su editorial del pasado 12 de mayo, desde el que apoyaba la campaña de formación que estamos realizando en las escuelas de Baleares para prevenir el abuso sexual. El trabajo es arduo pero estimulante. Poco a poco estamos consiguiendo que la sociedad entienda que, como padres y profesionales adultos responsables de los niños, tenemos la obligación de enseñarles a defenderse de un peligro real. Nos queda mucho por hacer en este

terreno, también debemos tratar de mover conciencias y preguntarnos si no es tiempo de cambiar leyes como la edad de consentimiento legal para mantener relaciones sexuales, que en nuestro país se sitúa, y desde hace apenas unos meses, en los 14 años, mientras que la media europea está en los 16, o si el tratamiento psicológico de los abusadores en la cárcel, cuyas condenas se rebajan frecuentemente por su buen comportamiento en prisión, les rehabilita para reintegrarse en la sociedad. Debates abiertos que deben abordarse y resolverse sin dilación.

FOTO: FERNANDO HERNANZ

ENRIQUE PÉREZ GUERRA - VÍCTIMA DE UN ABUSO POR PARTE DE UN SACERDOTE

“Tras un abuso sexual, nunca te acabas de quitar el sentimiento de culpa”

“No es solo la curia romana, la Iglesia de Balears también tiene algo que decir sobre la pederastia”

MAN FERRADUT. Palma.

Cuando Enrique Pérez Guerra (Burgos, 1956) tenía 12 años quería ser cura. Y así se lo comentó al Padre Javier, amigo de la familia y residente en un convento cercano a su casa. El cura lo invitó a pasar la tarde en su oratorio. Varias veces, dominicales. En aquellas visitas, el ya fallecido sacerdote se dedicaba a tocar bajo el pianillo a aquel niño, que hoy reside en Palma, está casado y tiene un hijo. Hoy, tras estudiar psicología, pedagogía y criminología, trabaja como educador en la Fiscalía de Menores de Baleares. Hoy, aquel niño es un hombre que no calla como denunciante el libro que escribió sobre su experiencia: *Las tardes escondidas*. “Tardes, porque sucedió por la tarde. Escondidas, porque lo mantuve en íntimo silencio”, explica.

— ¿Con qué sentimiento abandonaba la celda del Padre Javier tras esas ‘tardes escondidas’?

— El que todo momento es el de sociedad. Recordando aquel día que está ocurriendo. Sentía que así podría dejar atrás esa noche de sacerdotado. Pero cuando ya no podía más y me di cuenta de que esa sensación de sociedad iba a formar parte de mi nueva forma de ‘estar en mi mundo’. También recuerdo el miedo a que visitara, a que esa información de que había sido tocado saliera a la luz. Como creía que la culpa era mía. “Tenía miedo de que el Padre Javier viniera a darme una, él a mí”.

— ¿Las alunas ‘traspasan’ a las personas?

— Es como una muestra de incomunicación, a través los sentidos, entre pensamientos y sentimientos, entre referentes intelectuales y sensoriales, entre la imagen que construyes por ti los demás y la que tienen ante ti mismo... Un distanciamiento muy grande.

— ¿Cuántos años lo llevó en silencio?

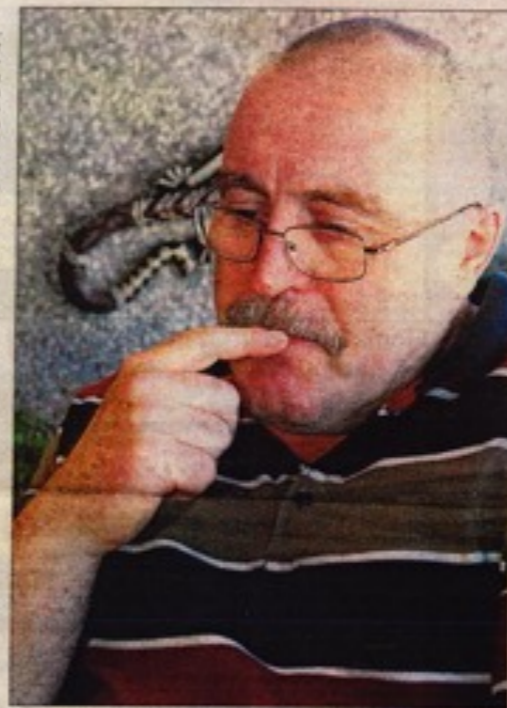
— Nueve años. La media es de ocho. Hay abusos y abusos que lo transmiten al poco tiempo y muchas personas, pero muchas, que lo llevan toda la vida. En conferencias que he dado se me ha acusado poco llorando y decirme: “no se le había dicho a nadie, mamá”. El silencio es nuestro principal enemigo. Hay una base en el libro que lo resume: no se puede elaborar una experiencia de abuso dentro de uno mismo si no se elabora en la comunicación con los demás.

— ¿Le ayudó escribir el libro?

— Mucho, pero pasó los de caña. Hubo momentos en que me atacaba. Tuvo que pasar varios meses y hacer un descanso. Lo volvería a hacer. Por una muestra de decir “ya que lo he empezado haciendo” y también me di cuenta de que podía servir de ayuda a otras personas, porque se quedan escondidos en la incomunicación, y podía servirles así que una experiencia de este tipo puede ser comunicable.

— ¿A quién se lo contó por primera vez?

— Al año, me lo declaró a un compañero de clase, que era buen chico, parecía inteligente. Estábamos sentados y se levantó y me dijo: “Enrique, ¿no estás muerto?”. Mi respuesta, con los parámetros de aquellos tiempos, fue: “¿No estás muerto?”. “¿Con lo muchacho que soy yo?”. Pero por dentro me estaba diciendo: “No vuelvas a abrir la boca nunca más”. Más tarde, en un curso para jóvenes, un educador me dijo, con una intención casi punitiva: “Enrique, a ti te pasa algo, al-



“Hubo un foro de encuentro para casos de este tipo en Mallorca”, Pérez Guerra.

— ¿Había un foro de encuentro para casos de este tipo en Mallorca?

— Sí, pero yo no fui. Me enteré cuando ya estaba en el extranjero.

— ¿Cómo reaccionó su familia al saberlo?

— Mi padre murió hace 12 años sin saberlo. Mi madre está en una residencia y un día se lo dijo pero a no me se entero o no quise oírlo. A algún familiar le ha estado fatal, tan mal que me ha cogido antisemitismo. Luego, con mi mujer, muy bien. El libro nació en parte gracias a ella. Al principio era una carta para mi hijo que escribía en clandestinidad. Cuando se lo enseñé a mi mujer me dijo que eso tenía que encontrar difusión. Ha habido momentos duros, como cuando mi hijo estudiaba Secundaria. Le costaba trabajo.

— Irlanda, Alemania, los últimos en Córdoba... ¿qué se le mueve por dentro al ver los casos de abusos que van saliendo a la luz?

— Lo primero que digo, todavía, es “no es posible”. Luego introduzco mi caso a mi pasado y veo que hay mucho dolor, mucho de-

gode. Te imaginas lo está haciendo y me da la impresión de que es algo sexual”. Yo hice un flashback y dije: “Yo no recuerdo nada”. Y de repente, dije: “Pues sí que hubo un episodio por ahí pasado...”. Hay tendencia a la omisión con los recuerdos que son instantáneos por uno mismo. Es una fuerza de la recomunicación: la incomunicación con uno mismo.

— El Papa ha pasado del ‘quien está libre de pecado que tire la primera piedra’ a reconocer que es algo ‘aterrador’...

— La Iglesia está emocionada por la presión de los abusados. Eso ya había mal de ellos porque ellos son los que deberían haber catalizado el proceso y no a a remolque de la presión pública. No siento que nos hayan querido mirar a la cara a las víctimas. Más, cuando acabé el libro envié una copia al abad del convento de los Carmelitas de Zaragoza,

— ¿Después de lo vivido, cómo tiene lo?

— Racionalmente no, pero emocionalmente sigue habiendo en mí un peso de aquel cura que quería ser, esa falta de ayuda. De haberse voy apático; pero de corazón busco a Dios.

— ¿La institución está perdida o sólo son ‘unas cuentas masticadas perdidas’?

— No creo que todos los sacerdotes sean pederastas ni mucho menos, pero la corriente dominante entre ellos ha sido hacer la vista ciega y así no ha pasado nada. A lo mismo, los tiempos malos se llevan en casa. Recuerdo que me sorprendieron... bueno, a mí no... ya ves, el sentido de culpabilidad no te lo quitamos nunca del todo. Sorprendieron al padre Javier tocando a un niño que estaba desvelado, ya. Estuvo en ese momento un seminario. Abrí la puerta, se asomó y la volvió a cerrar. Yo pensé “ah, mis padres se van a enterar”. Pero ahí no se movió ni una vela. Ese ‘abrir y cerrar la puerta’ es una metáfora de lo que está pasando con la Iglesia a gran escala.

— ¿Conoce casos de personas que han sufrido abusos de este tipo en Mallorca?

— Hay casos. Estamos creando un foro dentro de la asociación RANA que se va a poner un marcha en breve. Las personas que hemos sido abusados por religiosos podemos tener un punto de encuentro y, si nos sentimos de acuerdo, elaborar un manifiesto de protesta para transmitir a la opinión pública que eso que se dice que sucede en Irlanda, Alemania o Estados Unidos es una realidad más cercana, que sucede aquí. También buscamos porque el sacerdote al que yo que la Iglesia, y no sólo la curia romana sino también la diócesis de Baleares, tiene algo que decir.

— ¿Las penas para los pederastas son suficientemente altas?

— Son bastante bajas. Sobre todo cuando se trata de un tratamiento, como es su caso. Cuando no ha habido pensación, se quedan muy bajas, de hasta tres años. Y pueden ser experiencias muy abusivas. En España además tenemos un handicap: la edad de consentimiento más baja, con 14 años.

— Cuando está en la Fiscalía y se tratan casos de abusos a menores, ¿qué siente?

— Lo profesional, lo técnico-casero materia de trabajo. Pero siempre hay un detalle humano que te hace revivir las angustias del pasado. No emocionalmente soy muy práctico y me gustaría poner alrededor de la víctima una campaña de cristal, de soda, y separarla de esa ciudad oscuridad que pesa sobre ella.

— ¿Ha conseguido superar el sentimiento de culpabilidad?

— No. Respiro siempre y me lo encuentro en los momentos más inesperados.

Lo que una víctima de abusos pediría a la iglesia

De un tiempo a esta parte, el abuso sexual infantil llevado a cabo por religiosos no deja de saltar a las primeras páginas, transformando, parece, en cascada un caudal largo tiempo embalsado.

Sin embargo, hace cuarenta años yo mismo tuve ocasión de conocer esa realidad. Soy uno de esos niños.

No caería en el victimismo si dijera que compensar lo que supuso y lo que arrastró para mí aquella experiencia es algo de todo punto inviable.

Qué quisiera para aquel sacerdote que hizo de mi intimidad su dominio, no lo sé. No aspiraría, si él viviese, a la venganza. Desearía y deseo un imposible: su inexistencia. Que nunca mis pasos, ni los de ningún niño, se hubiesen cruzado con alguien así.

Qué quisiera de la institución religiosa, la Iglesia en este caso, algo muy sencillo: claridad.

No me basta con una petición de perdón difusa y descomprometida; más autodisculpa que auxilio moral a los vejados.

El testimonio que puedo aportar es tan escueto como elocuente.

Tengo constancia de que aquella comunidad conventual tenía conocimiento de que yo y otros niños visitábamos esa celda. De hecho, una vez le pillaron in fraganti.

Curiosamente, iba a escribir “me pillaron”. Debe ser una de las cicatrices que formará para siempre parte de mi alma.

Treinta años después me dirigí al abad del convento para decirle que allí yo había estado, que lo acababa de plasmar en un libro y que ese libro iba a salir publicado.

Para colofón le envié una copia de “Las Tardes Escondidas”.

Quería que supieran lo que entre sus paredes había ocurrido. A cambio sólo venía a pedir que me informaran de cómo era esa persona. Buscaba pistas para interpretar porqué me pasó lo que me pasó.

Debió ser demasiado.

Un “muy bien... muy bien” de compromiso fue la contestación. Diez años después sigo a la espera.

Pese a una creciente presión social, percibo parecido silencio. La misma ocultación.

Da la impresión de que la pretensión de la autoridad eclesiástica no alcanza más allá de cubrir el expediente, insinuar que no es para tanto y confiar en que el olvido ponga distancia por el medio.

Reivindico la transparencia, abrir las ventanas del pasado, que se contemple nuestro rostro y que se impida que otros niños sean presas del mismo silencio que selló nuestras vidas.

No es justo que precisamente sobre nosotros recaiga el peso de tan doliente sinceridad.

ENRIQUE PÉREZ GUERRA, educador social en la Fiscalía de Menores de Palma. Miembro de RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados), Palma.

CARTAS AL DIRECTOR

- La última carta enviada fue motivada por la modificación del Código Penal español en lo que concierne al abuso sexual infantil, tal y como reproducimos a continuación. Fue enviada el 29/12/2010.

Sr. director: Desde la Asociación balear RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados) nos congratulamos por la ansiada reforma del Código Penal español, que reconoce como delito el ciberacoso infantil, endurece las penas por abusos e incluye la libertad vigilada de los condenados por pederastia. Confiamos en que el derecho a la protección de la infancia se imponga y todos, padres, educadores, Iglesia y la sociedad en general, cumplamos con el deber que nos corresponde como adultos que somos, que es el de garantizar a nuestros niños una infancia feliz. RANA les anima a informarse de los riesgos de abuso sexual, cómo prevenirlos, y les insta a denunciar y a no dar nunca por hecho que los niños, por el hecho de ser hijos nuestros, están a salvo de pederastas y pedófilos. Elizabeth Homberg, presidenta de RANA (www.asociacionrana.org)

FORMACIÓN E INVESTIGACIÓN

A lo largo del 2010 hemos continuado impartiendo charlas informativas, talleres de prevención del abuso sexual infantil, así como formación específica para grupos profesionales , además de los cuentacuentos del programa “Estela, grita muy fuerte”. Asimismo, RANA ha participado en diversas jornadas formativas y organizado o coordinado otras tantas que resumimos en este capítulo. Reseñar en esta Memoria que respaldamos el Foro iniciado por Enrique Pérez Guerra en internet para las víctimas de abuso sexual por miembros de la Iglesia. Destacar también el trabajo de investigación iniciado en colaboración con la UIB, datos todos ellos que resumimos a continuación.

CURSOS IMPARTIDOS

FORMACIÓN ESPECÍFICA: 133 asistentes

Curso de técnicas de cuenta cuentos, RANA	11 / 02 / 2010	2h.
Curso al 112, sede Marratxí	21 / 06 / 2010 28 / 06 / 2010	2h. cada uno
Maltrato infantil, detección y notificación, EBAP	6 / 09 / 2010 18 / 10 / 2010	4h. cada uno
Curso victimiología evolutiva	15 / 10 / 2010	10h.
Policía, tutor i treball in menors	26 / 11 / 2010	3h.

CHARLAS Y TALLERES

Charlas informativas	4	102 asistentes
Talleres interactivos de prevención	21	289 asistentes
Cuentacuentos	68	1.441 niños y niñas

INVESTIGACIÓN EN LA UIB

- Un dato importante a la hora de hacer frente en todas sus vertientes al abuso sexual infantil es precisamente ese, que los datos de que disponemos son a fecha de hoy obsoletos, puesto que corresponden al año 1995 y no son específicos de la comunidad balear. Es por ello que iniciamos en octubre un estudio en la UIB (Universitat Illes Balears) , que pretende conocer la prevalencia de los abusos sexuales en esta Comunidad. Los resultados se presentarán en el primer trimestre de 2011.

TALLERES EN IBIZA

TALLERES DE RANA EN IBIZA

- Miembros de RANA se desplazaron a mediados del mes de mayo a Ibiza para impartir varios talleres de formación contra el abuso sexual infantil a profesores y equipos de orientadores. Aprovecharon también la visita para contar por primera vez en una escuela de esta isla, el colegio San Carles, el cuento de Estela, grita muy fuerte.

NOTA DE PRENSA

- La Asociación RANA se desplazará los días 7 y 8 de octubre a Ibiza para impartir una serie de talleres sobre la prevención y detección del abuso sexual infantil. Los profesionales del Consell y de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Ibiza, un total de 20 personas, serán los primeros en recibir esta formación por parte de nuestra psicóloga Beatriz Benavente y de la educadora social Luz Fernández. Durante las tres horas que dura el taller, y teniendo como base la realidad actual del problema del abuso, se hablará de manera introductoria de las consecuencias, las falsas creencias, los factores de riesgo, la prevención como mejor defensa, los indicadores y los recursos existentes, locales y regionales, para combatirlo. También se crearán situaciones de debate con el fin de analizar algunos casos. La tarde del día 7 la dedicaremos a formar a los familiares de niños con discapacidad, agrupados en la asociación APFEM. El encuentro tendrá lugar en la Plataforma Sanitaria (calle Madrid 52, bajos), entre las 17 y 20 horas. Los técnicos de Servicios Sociales del resto de ayuntamientos de Ibiza dispondrán de una nueva convocatoria sala 3 del Consell Insular para realizar el taller durante la mañana del día 8 (sala 3 del Consell Insular, en Avda España, nº 49).

LA GRUPEA

Prevenir los abusos sexuales a menores es el objetivo de la Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA). Dos de sus integrantes están en Eivissa para formar en esta materia a diferentes grupos de docentes. Su labor en la isla comenzó ayer con un cuento, 'Crida ben fort, Estela', con el que mostraron a los alumnos del colegio Sant Carles qué hay que hacer cuando alguien hace algo que les hace sentir mal.

«SI NO TE ESCUCHAN, GRITA BIEN FUERTE»



Raquel Sánchez, Eivissa

Está en una computadora de clase de Estela. Tiene a los compañeros de pelotear y hacer daño a otros niños. A Estela le deja el brazo rojo y lleno de cardenales, pero ella no dice nada. No quiere ser una chivata. Hasta que un día se promueve descubrir lo que está pasando, la ayuda y le pregunta por qué no se había quejado antes. «Nadie te puede ayudar si no cuentas lo que te está pasando». Quiso pronunciar esta frase en Lat Fernández, educadora social y miembro de la Asociación Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA). Luz y la coordinadora de esta ONG, la psicóloga Beatriz Benavente, estuvieron ayer en Eivissa para iniciar una campaña de prevención de los abusos sexuales a menores. Lo hicieron en el colegio de Sant Carles con dos cursos de niños de 10 y 11 años.

«Crida ben fort, Estela!» es el título del cuento que utilizan para enseñar a los pequeños a reaccionar, pero sin alarmarles. Estela es una niña tímida, como muchos otros. «Si alguien te hace daño o algo que no te gusta debes decir "¡para!". Si esa persona sigue con lo que está haciendo, si no te hace caso, díselo a la profesora y, si nadie te escucha, grita», de esta forma resume la educadora a los niños qué deben hacer cuando alguien les hace sentir mal. Los ejemplos de las situaciones a las que se enfrenta Estela van desde, a oscuras y con proyecciones, en el aula de informática. Su madre le hace daño al pensarla, la niña se lo dice y mamá le pide perdón y le cepilla el pelo con más suavidad. Es un ejemplo sencillo, pero que acerca a los escolares al ámbito familiar. El siguiente es más duro. El tío Anselmo baila a Estela. La toca y la acaricia de una forma que a ella le molesta. Le dice que es un juego, pero a Estela no le divierte. Le dice que es un secreto y que, si lo cuenta, le reñirán y le echarán la culpa. «Cada cual es el dueño de su cuerpo y debe hacer que los demás lo respeten», puntualiza Luz antes de proseguir con la historia. Estela saca fuerzas para hablar y le dice a su tío que pare. Pero él no le hace caso, a veces pasa. Entonces siente algo en la bantiga que le llega hasta la garganta, se le abre la boca y sale un grito tan fuerte que lo oyen sus padres y abren la puerta del baño.

El cuento lo escribió Isabel Olib, compañera de Luz y Beatriz en RANA y víctima de abusos sexuales en su infancia. Isabel no quería que a otros niños le ocurriera lo mismo que a ella y decidió proporcionar una



Beatriz Benavente y Luz Fernández leen un ejemplar del cuento que RANA ha editado para prevenir abusos sexuales

«Si alguien te hace daño o algo que no te gusta debes decir "¡para!". Si esa persona sigue con lo que está haciendo, si no te hace caso, díselo a la profesora y, si nadie te escucha, grita»

herramienta a los pequeños para enfrentarse a este tipo de situaciones. Su historia sobre Estela y la voz reconfortante de Luz surten efecto. Los 25 niños de sexto de Primaria comienzan a contar en voz alta, con total naturalidad, las situaciones de riesgo de abusos que han sufrido. Las profesoras y los integrantes de RANA asientan cabezas y a esta experiencia.

La organización, con sede en Palma y ámbito de actuación balear, ha realizado varias presentaciones de este cuento en Mallorca, pero siempre con niños de más corta edad. Nunca habían presenciado una reacción como la que hubo ayer en Eivissa. Profesión de testimonios narrando cuentos llamados testimoniales, señores que piden a menores que suban a su coche, bañistas que ofrecen pe-

ruetas a hermanitas... Las estadísticas dicen que una de cada cuatro niñas y uno de cada seis niños se pueden convertir en víctimas de abuso sexual antes de cumplir los 18 años. A juzgar por las experiencias que cuentan los niños, pueden ser muchos más.

Personas de confianza

«No porque las personas sean mayores tenemos que hacer siempre lo que ellos dicen», confirma Luz entre intervenciones e intervenciones. «No quiero asustaros, si que pensáis que todos los que nos rodean van a hacernos daño. Sólo quiero que sepáis qué es lo que debéis hacer si pasa. Y no pasa nada por decirle a un adulto "no, yo no te puedo ayudar, pídeselo a otra persona"», insiste. La experta reconduce la situación: «Estamos hablando de personas desconocidas que nos han perseguido y nos han asustado, pero a veces son personas que sí conocemos y no por eso hay que dejar que hagan lo que quieren». A veces, cuando los niños hablan, no se les cree. Por eso sugiere que piensen en una persona que seguro que les ayudará en casa, otra en la escuela y otra en la calle (un policía, por ejemplo). «Si un día pasa algo

malo, porque a veces no se puede evitar, hay que contarlo a los padres o en el cole al día siguiente. Hay que hacerlo para que no se repita», concluye Fernández. Durante la charla aconseja entrar en la web de la organización asociacionrana.org para informarse y llamar al 112 ante cualquier situación que les parezca peligrosa o anormal.

Los niños no son los únicos destinatarios del trabajo de RANA. En esta ocasión viajaron hasta Eivissa por iniciativa del colegio de Sant Carles. El Govern balear pagó su desplazamiento y la Asociación de Padres y Madres de Alumnos de la escuela financió un curso intensivo de cuatro horas para los profesores, que tuvo lugar ayer. Esta mañana, Beatriz y Luz impartirán también un taller de prevención de abusos sexuales a menores al equipo de orientadores de la consejería de Educación.

RANA ofrece además un taller dirigido a los padres. El colegio Sant Carles tiene previsto programarlo en octubre y ha pedido a la concejala de Educación y Cultura del Ayuntamiento de Santa Eulèria que asuma esta actividad en todos los centros escolares del municipio.

FORMACIÓN EN VICTIMOLOGÍA

El sábado 16 de octubre celebramos en la UIB y en colaboración con el Institut de Ciències de l'Educació (ICE) el curso "Introducció a la victimologia del desenvolupament: abús sexual i altres formes de violència en la infància".

En representación del ICE, organismo adscrito a la Universidad Autónoma de Barcelona, tuvimos el placer de contar con la presencia de Noemí Pereda, doctora en Psicología, quien impartió una clase magistral celebrada por la totalidad de los asistentes a este curso.





NINS MALTRACTATS
ib3noticies

JORNADAS Y EXPOSICIÓN DESPROTECCIÓN INFANTIL

Los días 27 y 28 de octubre se celebraron en Palma las jornadas de desprotección infantil, coordinadas por la productora audiovisual Quindrop y la asociación RANA, y apoyadas por la Conselleria d' Afers Socials, el Consell de Mallorca y el Ajuntament de Palma. El cartel de profesionales expertos en maltrato a menores que lideraron las ponencias dejaron pequeño el auditorium de la Fundació Pilar y Joan Miró, lugar donde se celebró el encuentro y donde también se inauguró una exposición con dibujos realizados por niños y adolescentes maltratados, de entre 5 y 15 años. La repercusión en medios fue importante.





Jornades de desprotecció infantil

CRISTINA POLLS

Aguest dibuix és d'un nen de 8 anys que ha patit abús sexual. És el resultat que ell fa del seu agressor. Avui i demà es donen a terme a la Fundació Pilar i Joan Miró les jornades sobre la desprotecció dels menors, durant les quals també es podrà veure l'exposició de dibuixos Els monstres de casa meua. Les jornades es complementaran el 6 de novembre amb el taller "Entela, crida ben fort", adreçat a infantes d'entre 6 i 11 anys amb l'objectiu de donar-los de les eines necessàries per evitar l'abús sexual.

Exponen dibujos hechos por niños maltratados

La muestra 'Los monstruos de mi casa' está en la Fundación Pilar i Joan Miró

Palma La Fundación Pilar i Joan Miró abre hoy una insólita exposición que se engloba dentro de unas jornadas tituladas *Los monstruos de mi casa*. Recoge dibujos realizados por niños que han sufrido maltrato en su casa. El objetivo es motivar la reflexión sobre la desprotección infantil y se completará el 6 de noviembre con la celebración de un taller de prevención del abuso infantil destinado a niños de entre 6 y 11 años realizado por la asociación RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados).

La consellera de Asuntos Sociales, Promoción e Inmigración, Fina Santiago, estuvo ayer en la presentación de las jornadas y auguró que durante los próximos años se registrarán más testimonios de abusos sexuales a menores porque las víctimas «cada vez más sienten el apoyo de la sociedad y se ven más capaces de salir» y contar lo que les ha pasado.

Así, Santiago declaró que ocurrirá lo mismo que con las denuncias sobre maltrato familiar, que aumentan no porque estos casos se hayan incrementado, sino porque hay mayor sensibilidad al respecto

y «se atreven más a denunciarlos». «En el futuro, cada vez habrá más adultos, niños y jóvenes, que se verán capaces de expresar que han sufrido o sufren abusos, y eso es un buen indicador, porque hay un rechazo social y las víctimas sienten el apoyo», ha indicado.

Según informó Santiago, sobre un 20% de los menores ha sufrido abusos o maltratos, lo que evidencia la magnitud de este problema.

En este sentido, remarcó que las víctimas pueden pedir apoyo a la administración y recordó que su departamento ha puesto ya en marcha una serie de medidas para luchar contra el abuso infantil.

Así, se refirió al Protocolo de detección de maltratos a niños, en el que sociedad y administración se han implicado para ser «más rápidos y diligentes» a la hora de de-



tectar los maltratos y, sobre todo, más «eficientes a la hora de proteger las víctimas».

De la misma manera, citó la creación de una unidad para el tratamiento de víctimas de abusos se-

xuales de niños no tutelados por la administración, así como el servicio *Atura 1*, dirigido a niños que sufrieron abusos y que «ellos mismos abusan de otros niños», informa Europa Press.

→ EXPOSICIÓN



18 DIBUJOS DE NIÑOS QUE HAN SUFRIDO MALTRATO, EN 'LA MIRÓ'. La exposición *Los monstruos de mi casa*, integrada por 18 dibujos realizados por niños de las islas que han padecido abusos o maltrato, se inauguró anoche en la Fundación Pilar i Joan Miró. Al acto acudió la consellera de Asuntos Sociales Fina Santiago. Foto: Miquel Puigmalta

JORNADAS DE SENSIBILIZACIÓN COMUNIDAD ALEMANA

El 29 de noviembre organizamos junto a Tagträumer Filmproduktion la primera jornada de sensibilización de la comunidad alemana sobre el abuso sexual infantil. Las ponentes, todas mujeres, explicaron desde sus diferentes ámbitos profesionales relacionados con la infancia, la situación comparativa de este tipo de abuso en España y Alemania, la evolución de la consideración de tabú social, desarrollando un intenso y enriquecedor debate interactivo con el público asistente al acto, aportando sus opiniones sobre la sensibilización social ante este grave problema. En representación de RANA participó, Claudia Ziros, nuestra tesorera y buena conocedora del tema. Las terapeutas Gita Chaudhuri, Bettina Skorwronnek y la osteópata Silke Maria Haas sumaron al debate interesantes aportaciones en materia de prevención, compartiendo la necesidad de superar las barreras psicológicas de la sociedad que impiden afrontar con determinación la realidad del abuso.



„Missbrauch ist überall“

RANA, die Hilfsorganisation für missbrauchte Kinder, bietet erstmals eine Informationsveranstaltung auf Deutsch an. Gezeigt wird dabei auch der Kurzfilm „Pappenspiel“ zum Thema sexuelle Gewalt



„Kinder vor Missbrauch zu schützen, sollen sie lernen, was gute und schlechte Gefühle sind. Maria Benrath setzt sich dafür ein.“ Foto: Techniken/BL

Silke Droll
Mädchen legt der Puppe den
per auf den Mund. Dann flügel
n, die Puppe mit der Schere zu
heben und schneiden ein Loch
ein. Diese Szene ohne Worte
dem Kurzfilm „Pappenspiel“
das Kind selbst erlebt hat,
geht um sexuellen Missbrauch.
Schlüsselwort aus den Medien,
vielleicht schon so oft gefäl-
st, dass es einen nicht mehr
bewusst lässt. Zudem ein un-
angenehmes Thema, das man
sich nicht anschaut. Der Film
aber ist mit einer eigenen, stillen
intensiven Ästhetik auf, die
die Haut geht.
Am kommenden Montag
11.) wird das Werk im Centre
de Passaden in Palma gezeigt.
Bietet RANA (red de ayuda
für missbrauchte Kinder,
male auf der Insel eine Infor-
mationsveranstaltung zum Thema
Missbrauch auf Deutsch an.

Mit dem Film, den die Stiefhochter
der Mallorca-Deutschen Maria Ben-
rath, Katja Benrath gemeinsam mit
ihren Kollegen Florian Hirschmann
und Susanne Kellermann (Tagträ-
umer Films) gemacht hat, sollen die
Zuschauer auch emotional gesprakt
werden. „Wir haben uns gefragt, wie
Menschen für dieses Thema wieder
empfindlicher werden können“,
erzählt Maria Benrath (50), die das
Filmprojekt unterrichtet hat. Sie hat
auch das Symposium zur Kindes-
missbrauch in deutscher Sprache mit
RANA organisiert. „Es ist ja oft so,
dass man sich in einem öffentlichen
Rahmen nicht traut, Fragen zu stel-
len, auch wenn man sehr gut Span-
nisch spricht“, meint sie. Deutsch-
sprachige Insel-Bewohner könnten
besser in ihrer Muttersprache für das
Thema sensibilisiert werden.
Bei dem Symposium wollen
Psychologen und Experten darüber
diskutieren, wie Kinder vor Mis-
sbrauch geschützt werden können
und mit welchen Folgen Opfer zu
kämpfen haben. Auch Lehrer sollen
dazu ermutigt werden, das Thema

im Schulunterricht zu behandeln.
Vertreter von RANA erklären aus-
führlich, welche Präventions- und
Hilfsangebote es auf Mallorca gibt.
Als zentrales Problem gilt weiter-
hin, dass das Thema Missbrauch aus
der eigenen Wahrnehmung ausge-
grenzt wird. „Es heißt, das passiert
in Österreich in irgendeinem Keller,
aber nicht bei uns.“ Nach den Sta-
tistiken des Sozialministeriums aber
wird in Spanien jedes vierte Mäd-
chen und jeder sechste Junge Opfer
von Missbrauch. In Deutschland
trifft es laut Bundeskriminalamt je-
des vierte Mädchen und jedes 13.
Jungen. „Sexueller Missbrauch ist
überall“, betont Benrath.
Auf Mallorca setzt sich RANA
seit 2005 dafür ein, dem sexuellen
Missbrauch von Kindern vor-
zubeugen. Vor fünf Jahren begann
die Vernetzung mit der Arbeit und
entwickelte ein Protokoll für die
Zusammenarbeit der Behörden bei
Bekanntwerden eines Missbrauchs-
falls. Damals gab es auf der Insel
noch keinen zuverlässig funktionie-
renden Austausch von Polizei, So-

zialdiensten und Krankenhäusern.
Heute organisiert RANA Schul-
ungen für Pädagogen und andere
Bereitschaftige in sozialen Bereichen.
Schulen bietet RANA das Pro-
gramm „Cuenta Cuenta“ an, mit
dem die Selbstwahrnehmung von
Kindern für sexuellen Missbrauch
geschärft wird. Immer wieder ver-
sucht die Organisation auch mit
Aktionen in der Öffentlichkeit, die
Gesellschaft zu sensibilisieren. Am
vergangenen Samstag (20.11.) füh-
te RANA in Palma Zentrum eine
Performance auf, bei der Kinder
der Mund verbunden war und die-
ren Hilfescheit von Erwachsenen
ignoriert wurden.
„Kinder sind tabu!“, Die von
RANA und der Tagträumer Film-
produktion organisierte Veranstal-
tung findet am Montag, 29. Novem-
ber, im Centre Social Passaden
(C/ Ferreria, 10) in Palma statt.
Beginn ist um 19 Uhr, der Eintritt
ist frei. Tel.: 971-42 38 00.

www.asociacionrana.org

„Priester bestellen sich die Jungen auf ihre Zimmer“

Enrique Pérez Guerra hat ein Forum für Opfer von sexuellem Missbrauch durch katholische Priester auf der Internetseite von Rana initiiert. Der Sozialarbeiter (54) aus Palma ist selber Betroffener und hat seine Erfahrungen in dem Buch „Las tentes escondidas“ (Verborgene Nachstellungen) verarbeitet.



Herr Pérez, was ist das For-
um gedacht?
Ich glaube, es gibt viele Menschen,
die missbraucht worden sind, aber
sie sprechen nicht darüber. Es ist
immer noch ein großes Tabu. Das
Forum gibt ihnen die Möglichkeit,
sich zu öffnen, auszutauschen und
gleichzeitig anonym zu bleiben,
wenn sie das wollen. Wenn der
Wunsch besteht, können wir uns
auch persönlich treffen.

Warum speziell für Opfer der
katholischen Kirche?
Der Großteil der Opfer sind Män-
ner. Das bedeutet, dass das Tabu,
das Thema anzusprechen, wegen
Macho-Vorstellungen noch grö-
ßer ist. Einem Mann darf so et-
was nicht passieren. Die Kirche
habe bis zum Ende der Diktatur
eine bedeutende Machtposition
und ist eine moralische Instanz.
Man traut sich nicht, schwere
Verurteile zu erheben.

In Deutschland wurde das Thema
Missbrauch durch Priester
öffentlich stark diskutiert.
Ich glaube, das kommt hier auch
noch, wenn die Leute erst mal
anfängen, ihr Schweigen zu bre-
chen. Vor allem in den 50er und
60er Jahren sind schreckliche
Dinge passiert und galten noch
darauf als normal. Typisch war et-
wa, dass ein Priester ein Kind in
der Pause im Patio sprach und
für den Nachmittag auf seine Zel-
le bestellte. Alle anderen wussten
dann, um was es geht.

Die Wahrheit hinter der Maske

Maria Benrath ruft deutschsprachiges Symposium zur Prävention von Kindesmissbrauch ins Leben

VON ANDREA RAU

Viele schließen das Problem immer noch ganz weit von sich weg, sagt Maria Benrath. „Aber Kindesmissbrauch ist eben auch hier ein Thema. Und auch, wer seine Kinder in einer Privatschule behüten will – das Problem geht durch alle sozialen Schichten und es hört auch nicht bei Privatschulen auf.“ Nachdruck legt in ihrer Stimme, die Hände weichen über die Tischplatte. Die 50-jährige Frankfurtnerin, die seit zehn Jahren in Antalya lebt, hat sich zum Ziel gesetzt, die deutsche Community für das Thema Kindesmissbrauch zu sensibilisieren.
Am Montag, 29. November, findet in Palma das von ihr ins Leben gerufene deutschsprachige Symposium „Kinder sind überall“ in Kooperation mit der lokalen Präventionsorganisation Rana statt. Letztere ist seit 2005 aktiv – am vergangenen Wochenende



Maria Benrath hat in Antalya aufgelegt sich ehrenamtlich für Missbrauchopfer.

auch mittlerweile erwachsene Opfer auszu-
suchen und Hilfe erfahren können.
Benrath Anliegen ist es nun, die Arbeit der
balearenischen Organisati-
on von deutscher Seite
mit „gehungen“.
Und stieß dabei vor al-
lem auf einen: Das über-
all händelndem ehren-
amtlichen Engagement
benötigt wird.
Ihr eigenes wurde ge-
weckt durch ein Film-
projekt ihrer Stiefhochter
Katja Benrath, Regisseu-
rin und Schauspielerin.
Die 32-Jährige, die be-
reits mehrfach auch auf
Mallorca zu sehen war,
musste sich vor zwei,
drei Jahren für ein Thea-
terstück in die Rolle einer
in der Kindheit mis-
sbrauchten Frau setzen.
„Schon damals, als
sie rechaschierte, fing ich
auch an, mich sehr stark
mit dieser Thematik aus-
zusetzen“, erinnert sich
Benrath. Es entstand die
Idee für einen eigenen
Film, der die

aus zu unterstützen und
sie auch mehr für die
deutschsprachige Gesell-
schaft auf der Insel nutz-
bar zu machen. „Viele
Deutsche wissen nicht,
dass es die Organisation
gibt. Oder aber sie tra-
uen sich nicht, dort anzu-
rufen – auch oft wegen
mangelnder Spanisch-
kenntnisse“.
Sie hofft, einen Stein
ins Rollen zu bringen,
hat Therapeuten und
Psychologen an einen
Tisch gebracht, die mit
Lehrern und Eltern dis-
kutieren sollen, wie
Missbrauch verhindert
werden und welche Hil-
fe es für Opfer geben
kann – und dass auch
der Täter selbst ein Hilfe-
bedürftiger ist.
„Wenn nur ein ein-
ziges Kind dieses
Schicksal dadurch nicht
erleiden muss, dann hat
sich dieser ganze
Aufwand für mich
mehr als gelohnt“,
erklärt Benrath ih-
ren Antrieb. Sie
hat bei ihrem Vor-
bestimmungen für
das Symposium
Projektgruppen in
Deutschland kon-
taktiert, viel re-
cherchiert, „Inge-
lang war im Inter-
net



Mit Masken und verbundenen Händen machte Rana bei einer Demonstration in Palma am vergangenen Wochenende auf sich aufmerksam. Die Teilnehmerinnen wollten die internationale Kindesverletzung auf diese dringliche Lage aufmerksam machen.

Menschen sensibilisieren
konnte. „Pappenspiel“
wurde von Katja Benrath
und zwei Kollegen ge-
dacht, von Maria Benrath
und ihrem Mann finan-
ziert – mittlerweile wird
es bereits vom Deutschen
Kinderschutzbund als
Schulungsfilm der neuen
Art genutzt, ist für den
deutschen Kurzfilmpreis
vorgeschlagen. Auch auf
dem Symposium in Pal-
ma wird „Pappenspiel“
zu sehen sein. Zu der

kostenfreien und min-
destens 100-minütigen
Veranstaltung sind alle Inter-
essierten eingeladen.
Benrath hofft auf eine
rege Teilnahme. „Schließ-
lich geht um das Thema
alle an. Man darf die An-
gen nicht davon ver-
schließen – der Täter ist
kein Monster, es ist viel-
leicht der sympathische
Betreuer aus dem Sport-
verein, der Onkel, der
Nachbar“. In 95 Prozent
aller Missbrauchsfälle

kennt das Kind den Tä-
ter, in 75 Prozent der Fäl-
le ist es ein eigenes Fa-
milienmitglied.
„Kinder sind überall“
Symposium zum Thema
Kindesmissbrauch für alle
Interessierten.
Montag, 29. November,
19 Uhr im Centre Social
Passaden in Palma, Calle
de la Ferreria 10,
zwischen Avenida und
Calle Estudios
Der Eintritt ist frei

RESTAURANTE
El Patio
BARROCO EN PALMA DE MAYORCA
Taglich ab
mittags geöffnet
Ruhetage:
Dienstag + Mittwoch
ANDREA
C/ta. de Ferreria, 10
T. 971 67 12 03

DÍA INTERNACIONAL DE LA INFANCIA

El día 20 de noviembre celebramos el Día Internacional de la Infancia caminando por el centro de la ciudad, a ritmo de batucada, haciendo el máximo ruido posible para llamar la atención sobre la fecha y la necesidad de proteger a nuestros niños. Como era de esperar la repercusión mediática fue importante y el gran número de ciudadanos que en esa fecha y hora transitaban por la ciudad se dieron por enterados.

Misión cumplida.

PRESENCIA EN MEDIOS

EMISORAS DE RADIO

- IB3 Radio fin de semana. Grabación día 19. Responde Beatriz Benavente.
- Radiomanía. Inés Adrover habla del acto en la Agenda del fin de semana.
- Cadena SER. Programa Hoy por Hoy de Maitane Moreno.
- ONDA 0. Lorena Sanz lee nuestra nota de prensa en el programa Mallorca en la Onda de tarde.
- Ultima Hora. Diego Revuelta entrevista a Patricia Moliné en el programa 'Protagonistas'.
- RNE. Luis Mestres entrevista a Patricia Moliné para el programa de la tarde.
- ONA Mallorca. Entrevista día 19 a Patricia Moliné.
- COPE. Programa de fin de semana. Entrevista a Gema Izquierdo.
- Radio Balear. Programa de fin de semana. Entrevistan día 20 a Gema Izquierdo.
- Agencia EFE informa en su Agenda de Eventos sobre el acto.
- Agencia Europa Press informa en su Agenda de Eventos sobre el acto.

TELEVISION

- TV Mallorca. Presencia en el Borne de un equipo.
- IB3Tv. Realizan reportaje salida, transcurso y llegada de la marcha solidaria.

PRESENCIA EN MEDIOS

PRENSA DIARIA

- Diario El Mundo. Información día 20 de noviembre.
- Diario El Mundo. Información día 21 de noviembre.
- Diari de Balears. Domingo 21 de noviembre.
- Ultima Hora. Portada del domingo 21 de noviembre e interior, página 2.
- Diario de Mallorca. Domingo 21.

SEMANALES

- Revista Youthing. Agenda.
- Revista Cocolilo.
- Faldón publicitario de la revista 'Salut i Força'.

WEBS

- <http://www.20minutos.es/noticia/879487/0/>
- www.agendamallorca.net/agenda/eventos/ficha.es.html?ce...
- www.europapress.es/.../noticia-palma-celebra-sabado-marcha-denunciar-indiferencia-adultos-abuso-sexual-infantil-2010112008151...
- www.monstresdecameva.com/blog
- www.diariodemallorca.es › [Mallorca](#)
- www.protegeatushijos.org/.../enrique-perez-g-abusado-por-un.html

FIRA DE SANTA CAELINA Batavia celebra el día 20 y 21 de noviembre la primera Fira de Santa Catalina, dedicada a Tancos, comadres y al pueblo local.

DÍA INTERNACIONAL DE LA INFANCIA RANA. Red de Ayuda a Niños Abandonados, comedia y verbos a participar a favor un día de la infancia que dura a seme el sábado 20 Día Internacional de la Infancia. A las 12.30h el Parc de la Mar (S Plaça del Rei).

¿QUÉ ES LA BIODIVERSIDAD? Recorregut pel Parc de Mondragó per observar i apreciar els diferents ambients i les diferents espècies de tarter amb començament especial a les espècies endèmiques del Parc. Destinat al públic en general i famílies. Dia 20 de novembre de 10 a 13h. Cal inscripció previa al tel. 971 34 10 22.

RED RANA .es
YOUTHING
GUIA DE MALLORCA

Diario de Mallorca

AGENDA

Palma

SOLIDARIDAD. RANA celebra el Día Internacional del niño. **Las Ramblas, a las 11.00 horas.**

MÚSICA. Concierto de María Rodés y José Domingo. **Bluesville, a las 21.00 horas.**

INFANTIL. La compañía de marionetas Pengin-Penjam (Cataluña), representa *El gall Frederic i la gallina Caterina*. Para niños hasta 6 años. **Centro de cultura Sa Nostra, a las 11.00 y a las 12.30 horas.**

DANZA. La compañía Marantónia Oliver presenta el espectáculo *NOU*. Espectáculo dedicado a un público familiar. **Teatre Xesc Forteza, a las 19.00 horas. Hasta el día 21 de Noviembre.**

ESPECTÁCULO. Píecs. Teatro, circo, música y papel. **Teatre Principal, a las 21.00 horas.**

EL MUNDO / EL DÍA DE BALEARES. SÁBADO 20 DE NOVIEMBRE DE 2010

Marcha contra la «indiferencia» de los adultos ante el abuso sexual

Palma

La Asociación Rana celebrará hoy sábado en Palma una marcha en la que se escenificará a ritmo de tambores y de manera simbólica la actitud social ante el abuso sexual infantil y el «silencio forzado» de las víctimas menores, ante la «indiferencia» de los adultos que «miran para otro lado» eludiendo el problema, informa la agencia Europa Press.

En un comunicado, Rana ha explicado que la marcha, que se llevará a cabo, con motivo del Día Internacional del Niño y bajo el lema *No le des la espalda a la infancia*, comenzará a las 11.00 horas en las Ramblas, frente al número 13, sede de la entidad, y concluirá en el Parc de la Mar a las 12.00 horas.

Mediante este acto público, se pretende reivindicar el derecho del niño a ser «protegido» por los adultos, de manera responsable, durante su infancia y juventud.

Balears | Ciutat | Política | Part Forana | Crònica Negra



1

Contra els abusos

ENRIC BORRÁS

RANA, una xarxa d'ajuda a infants que han patit abusos, es manifesta ahir davant del centre de Palma per denunciar la indiferència dels adults davant el maltractament físic o psicològic a menors. Ho feu en una marxa que duta el lema "No donis l'espectre a la infància" i amb escenificacions com la de la imatge. Tot plegat, per exigir el dret delimitat a ser protegits pels adults. La protesta, amb motiu del 15è aniversari del de l'infant, començà a la Rambla davant la seu de l'Institut i acabà al port de la Mar. L'associació ha obert a la seva web, associacionrana.org, un cridat al forat de víctimes d'abusos sexuals per part de membres de l'Església.

Foto: Pilar Pellicer

Última Hora

Diario independiente. Escrito de los Illes Balears. Fundado por Juan José Ferrer en 1993. Editado por Rana News S.A.

Presidente-editor: Pere A. Serra
Director: Pedro Corral
Redacción: Jaime Morado (Local), Albert Orús (Coordinador y Deportes), Pep Vives (Sociedad), Pau Amer (Economía y Sociedad), Pau Serra (Edición y Diseño), Juan M. Giner (Edición), Lourdes Torres (Bases y Reportajes), José Morado (Edición), José Pons Foga (Menorca)
Jefes de Sección: Javier Jimeno (Sociedad), Lydie E. Corral (Política), Mariana Díaz (Cultura), Gemma Verdaguer (Local), Ariadna Mollinedo (Comunicación), Antoni Martín y Ángel Giner (Cine), Juan Torres (Fotografía), Angela Morado (Digital), Lluís Otero (Documentación), Daniel Acosta (Edición)

Ciudad controlada
Presidente-editor: Pere A. Serra, Consejero delegado: Pedro Rullán, Director general de Publicaciones: Miguel Serra, Administrador: Lluís Anaya, Directora de Publicidad y Ventas: Carmen Serra, Departamentos: Solmar, Ricardo Torres, Distribución: Barcelona Mail, Club del Suscriptor, News Centre, Producción: Juan Mola, Delegaciones: Joana Mola (Comercio), José Morado (Bases), José Pons Foga (Menorca)

EDITORIAL

El derecho a una muerte digna

El vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció el viernes la tramitación de un proyecto de Ley de Cuidados Paliativos y Muerte Digna, que está previsto que quede aprobado en el próximo mes de marzo. Esta iniciativa legislativa, según precisó el portavoz gubernamental, no significa abrir la puerta a la eutanasia en España. Desde un primer momento, la propuesta cuenta con el apoyo de diversos colectivos sanitarios, que ven en esta futura ley la regulación de un proceso que, se reconozca o no, ya tiene lugar en los hospitales españoles a pesar de no contar con un marco legal. Todo indica que el referente del Gobierno se encuentra en el texto que en estos momentos aplica Francia sobre esta materia.

La iniciativa del Gobierno introducirá importantes elementos de seguridad jurídica en unos procedimientos médicos que ya se están llevando a cabo en los hospitales y que, conviene tenerlo muy presente cuando se pretenda avivar la polémica ética al respecto, están perfectamente asumidos por la sociedad. Los avances médicos permiten ajustar los pronósticos más desfavorables en la evolución de una enfermedad, las posibilidades reales de recuperación y la aplicación de técnicas de sedación para eliminar, en la medida de lo posible, el dolor en este tránsito entre la vida y la muerte. La búsqueda de soluciones médicas colegiadas, y consensuadas con los familiares, a la hora de tomar la siempre amarga decisión de aplicar los cuidados paliativos es un criterio imprescindible en la medicina moderna. Sólo cabe esperar que el Gobierno cumpla, efectivamente, su compromiso en el plazo de aprobación de la nueva ley.



Contra el abuso. La asociación RANA celebró ayer una marcha en Palma para denunciar la pasividad de la sociedad ante los abusos a la infancia. Foto: PILAR PELLICER, LOCAL, Página 21



Imagen de los manifestantes, varios de ellos niños, ayer recorriendo las Ramblas de Palma. / CAROLADORA

No silenciar el abuso infantil

RANA se manifiesta por las calles de Palma para concienciar sobre la indefensión de los menores que sufren estos casos de agresión

Palma. La Asociación RANA organizó ayer sábado 20 de noviembre el Día Internacional del Niño un recorrido por las calles de Palma, en un acto público con el que se ha pretendido reivindicar el derecho del niño a ser protegido por los adultos, de manera responsable, durante su infancia y juventud.

A lo largo de la marcha —según informa Europa Press— que se inició frente a la oficina de RANA, en la Rambla dels Ducs nº 13, los voluntarios de la asociación escenificaron a ritmo de tambores y de manera simbólica la actitud social ante el abuso sexual infantil, el silencio forzado de sus víctimas, los menores.

Denunciaron que este fenómeno se produzca ante la indiferencia de los adultos que miran para otro lado eludiendo el problema. Por último, y tras la escenificación final de ese mensaje simbólico en el Parc de la Mar, se leyó un manifiesto con el que se pretendía estimular la conciencia colectiva para que la sociedad al completo actúe.

Los niños que asistieron al acto pudieron participar en actividades lúdicas y creativas, supervisado por voluntarios de RANA. Asimismo, y coincidiendo con la reunión prevista para el viernes día 19 entre el Papa y el Consejo Cardenalicio, con la que se supone se dar respuesta a los casos de abusos sexuales cometidos por sus sacerdotes en todo el mundo, la asociación RANA incluye desde ayer en su web www.asociacionrana.org un enlace al Foro para las víctimas de abuso sexual por miembros de la Iglesia. Esta plataforma de diálogo es una iniciativa de Enrique Pérez Guerra, Educador Social.

MALLORCA

Domingo 21 de noviembre de 2010

Uno de cada cuatro menores sufre abusos sexuales y los denuncia uno de cada 10

El colectivo Rana se manifestó ayer en Palma para celebrar el Día Internacional del Niño

LORENZO MARINA, Palma. La frialdad de los números estremece. Uno de cada cuatro niños ha sufrido abusos sexuales. Solo una de cada 10 víctimas tuvo el arrojo suficiente para denunciar el abuso cuando había ocurrido.

La asociación Rana (Red de ayuda a niños abusados) escenificó ayer por las calles de Palma cuál es el comportamiento habitual ante los abusos a menores. La movilización sirvió para conmemorar el Día Internacional del Niño.

Un niño con una moedaza trataba de hacerse oír ante un adulto, que se había puesto una careta y hacía caso omiso a sus súplicas. Los adultos lucían camisetas en las que se podía leer "contra el abuso sexual, actúa". Los menores, por su parte, vestían camisetas blancas con la leyenda "frágil".

Al son de los tambores, a partir de las 11 de la mañana, unas 50 personas hicieron los ensayos en la Rambla. Una vez que tenían la lección bien aprendida, la comitiva enfiló la calle Oms, hasta alcanzar la calle Sant Miquel. Desde allí atravesaron la Plaza Mayor y bajaron hasta el Born. Por último, a



Manifestantes de Rana escenifican, ayer, los abusos a menores. FOTO: GUALPI BORDA

mediodía, la manifestación desembocó en el Parc de la Mar.

La portavoz de Rana, Gemma Inquierdo, arremetió ayer contra la actual situación que se vive en el país respecto al abuso de menores. "Tenemos el récord de pornografía

infantil. Además, España está a la cabeza en otro aspecto. Enviamos 30.000 turistas sexuales cada año.

Asimismo, la protesta sirvió ayer para anunciar la creación de un foro en la página web de Rana, www.asociacionrana.org, en la que

se podrán expresar libremente las víctimas de abusos a manos de sacerdotes. Enrique Pérez, el impulsor del proyecto, sufrió esta lacra en su infancia. "Al haber un sacerdote, la asimetría entre un adulto y el menor aumenta", denunció.



La asociación RANA celebró ayer un acto para reivindicar el derecho del niño a ser protegido.

FOTO: PILAR PELLICER

Marcha contra el abuso sexual infantil

Decenas de personas denuncian en Palma la pasividad social ante la pederastia

Última Hora / Domingo, 21 de noviembre de 2010.

AUTOGARIBI / Tu portal de estar en Última Hora.es

LOCAL/2

Los abusos centran el Día del Niño

RANA lanza un enlace en internet para las víctimas de sacerdotes pederastas

EUROPA PRESS/BL

La Red de Ayuda a Niños Abusados, RANA, celebró ayer el Día Internacional del Niño con una marcha en la que denunció la pasividad de la sociedad ante el abuso a la infancia.

La citada red lanzó ayer en su web www.asociacionrana.org un enlace para contactar con el foro para las víctimas de abuso sexual por miembros de la Iglesia. Una plataforma de diálogo impulsada por Enrique Pérez, educador social y víctima de abusos.

A través de un comunicado, RANA especifica que el link se presenta «coincidiendo con la reunión prevista entre el Papa y el Consejo Cardenalicio, con la que se supone que darán respuesta a los casos de abusos sexuales cometidos por sus sacerdotes en todo el mundo».

Padres responsables

Bajo el lema 'No le des la espalda a la infancia', la marcha comenzó a las 11.00 horas en las Ramblas, frente al número 13,

donde se encuentra la sede de la entidad, y concluyó en el Parc de la Mar.

Mediante este acto, RANA reivindicó el derecho del niño a ser «protegido por los adultos, de manera responsable, durante su infancia y juventud».

Durante el recorrido de la manifestación, los miembros de la asociación escenificaron, ritmo de tambores y de manera simbólica, la indiferencia de los adultos ante los niños que son objeto de maltratos físicos y psíquicos.



Llamada a la responsabilidad para defender los derechos de los niños y los jóvenes. Foto: PILAR PELLICER



Escenificaciones de la indiferencia de los adultos ante el maltrato infantil y del silencio al que son inducidos muchos menores que sufren abusos.

RECAUDACIÓN DE FONDOS Y SENSIBILIZACIÓN

Cada año son más y variados los eventos propuestos por RANA y sus amigos para financiar nuestras actividades. Gracias de corazón a ellos y a nuestros patrocinadores.

QUEEN'S, RANA Y UNA INFANCIA FELIZ

Los alumnos de primaria del colegio **Queen's College** presentaron el día 19 de marzo la exposición a beneficio de RANA "Una Infancia Feliz", en la Galería de Arte Carlos Roldós. Una explosión de alegría y color que nos emocionó muy profundamente y que recogieron algunos medios de comunicación. Nos encantará repetir experiencia en 2011.



NOTA DE PRENSA

Los niños del colegio Queen's se solidarizan contra el abuso infantil con una muestra de pintura

Evento: “Una Infancia Feliz”, a beneficio de RANA

Fecha: 19 de marzo de 2010

Lugar: Galería Carlos Roldós, c/ Puigdorfilá, 4. Palma

Hora: de 18 a 21.00 horas

Los alumnos de primaria del colegio **Queen's College** presentan la exposición “Una Infancia Feliz”, en la Galería de Arte Carlos Roldós. La muestra benéfica, toda una explosión de alegría y color, pretende ser un acto de apoyo y solidaridad para la causa que defiende **RANA** (Red de Ayuda a Niños Abusados), la protección de la infancia ante el abuso sexual. Las obras de arte se venderán al precio único de 20€, y toda la recaudación irá destinada a esta asociación balear.

Un jurado compuesto por el fotógrafo Pepe Cañabate, el artista Jaume Pinya y el periodista Gudi Moragues será el encargado de seleccionar una obra ganadora por cada clase escolar, desde los 3 hasta los 11 años. Los autores galardonados recibirán como premio una fotografía original de Pepe Cañabate, valorada en 600€.

Esta campaña de solidaridad para con la infancia emprendida por el colegio **Queen's** da continuidad a otras realizadas recientemente con idéntico objetivo, contribuir a erradicar el abuso infantil de nuestra sociedad, y hacerlo con la participación de nuestros estudiantes, con la esperanza en que un mundo mejor es posible.

Agradeceremos la difusión de este comunicado.

The children of Queen's College use their paintings to raise awareness about abuse

NEWSDESK

PALMA

THE paintings by children of Queen's College Primary Department, will be featured in the exhibition "A Happy Childhood", at the Carlos Roldós Art Gallery.

The fundraising project, seeks to support the outreach activities of "Red de Ayuda a Niños Abusados" (RANA) whose objective is to prevent child sexual abuse.

RANA is a Palma-based organisation which organises a host of social awareness events throughout the year to help combat child abuse.

WORKS OF ART

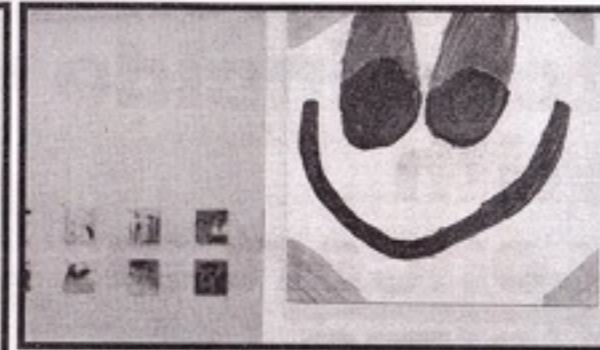
The works of art will be sold and all the money will be donated to this Balearic not-for-profit organisation.

A jury, comprised of photographer Pepe Cañabate, artist Jaume Pinya and the journalist Gudi Moragues, will select one painting from each class of children ages 3 to 11 (Nursery to Year 6), to be the win-

ner of an original photograph by Pepe Cañabate valued at 600€.

This event, thanks to support from the parents, staff and children of Queen's College, gives continuity to the many recent projects that aim to eradicate the abuse of children in our society and gives hope that a better world is possible.

The fundraising event will take place on March 19, in the Galeria de Arte Carlos Roldós, c/ Paiglórfila, 4 in Palma between 6-9pm.



■ SOME examples of art work by pupils at Queen's College who are helping to prevent child abuse.



GALA BENÉFICA 2010

El Hotel Meliá Victoria fue el escenario de la Gala 2010 a beneficio de RANA. Más de 250 invitados se dieron cita y participaron en las subastas, sorteos y en el Casino organizado por nuestras voluntarias. El equipo puso como de costumbre toda su ilusión y profesionalidad en el propósito. Los beneficios fueron fabulosos. ¡Cómo agradecerlo!



NOTA DE PRENSA

RANA CELEBRA SU GALA BENEFICA ANUAL POR LA INFANCIA

FECHA: viernes 28 de mayo

LUGAR: Hotel Meliá Victoria

HORA: 20:00 pm

La asociación RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados) ha organizado para la noche del viernes 28 de mayo una cena benéfica con la intención de recaudar fondos y poder continuar con el trabajo de formación, prevención y sensibilización social del abuso sexual a menores, que lleva a cabo desde 2005 en Baleares.

El Hotel Meliá Victoria se transformará en un Gran Casino donde los más de 250 asistentes al evento podrán optar a ganar una larga lista de premios cedidos por los numerosos patrocinadores participantes, desde viajes, cenas en los mejores restaurantes de la isla, clases de Pilates y un largo etcétera. La subasta posterior será también una oportunidad para hacerse con la camiseta de Ronaldo, las botas de Andrés Iniesta o las de Ricky Rubio, dedicadas por los propios deportistas, así como un balón de fútbol del Real Madrid firmado por toda la plantilla.

Unidos en la defensa de una infancia sana y feliz.

REPERCUSIÓN EN MEDIOS

RADIO Y TELEVISIONES LOCALES

- Cadena COPE. Gabriel Torrens. 28/05/2010
- Onda 0. Lorena Sanz. 28/05/2010
- Radiomanía. Inés Sastre 28/05/2010
- IB3TV. Informativos 29/05/2010

PRENSA LOCAL

- El Mundo - breve más foto 31/05/2010
- El Mundo. es Ç28/05/2010
- Brisas. Reportaje fotográfico 06/06/2010
- Finest Events.

SOLIDARIDAD | Recaudación de fondos

Viernes 28/05/2010, Actualizado 21:11h

Rana celebra su gala benéfica por la infancia

ELMUNDO.es | Palma

Actualizado viernes 28/05/2010 21:11 horas

La asociación RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados) ha organizado una cena benéfica con la intención de recaudar fondos y poder continuar con el trabajo de formación, prevención y sensibilización social del abuso sexual a menores, que lleva a cabo desde 2005 en Baleares.

El Hotel Meliá Victoria se transformará en un Gran Casino donde los más de 250 asistentes al evento podrán optar a ganar una larga lista de premios cedidos por los numerosos patrocinadores participantes, desde viajes, cenas en los mejores restaurantes de la isla, clases de Pilates y un largo etcétera.

La subasta posterior será también una oportunidad para hacerse con la camiseta de Cristiano Ronaldo, las botas de Andrés Iniesta o las de Ricky Rubio, dedicadas por los propios deportistas, así como un balón de fútbol del Real Madrid firmado por toda la plantilla.

© 2011 Unidad Editorial Internet, S.L.



JORDI AVELLA

RANA subastó prendas de Ronaldo e Iniesta

La gala organizada por RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados) el viernes en el Meliá Victoria fue un éxito de asistencia, 250 personas, y también de recaudación. Con la subasta, entre otros, de la camiseta de Cristiano Ronaldo, las botas de Andrés Iniesta y las zapatillas de

Ricky Rubio, RANA consiguió 11.250 euros. El dinero servirá para continuar con la campaña contra el abuso infantil y con el tratamiento psicológico de adultos víctimas de abusos. En la foto, Mireya Becerra y Patricia Moliné, con Elizabeth Hornberg, presidenta de RANA.



finest Events

by *Eva*

mobil 647 460 322, evavonoheimb@telefonica.net

Eva's special tip:
Rialto Living is Palma's most beautiful shop with a cosmopolitan atmosphere and a wide range of products – fashion, accessories, gifts, interior design, books, arts and crafts, furniture and many other things. The integrated coffee bar is a must for city hoppers – pass by and see!!

Il Gala benéfica de RANA – a glamorous and solidaric event at Gran Hotel Melià Victoria

Due to the support of 256 guests and the sponsors for the wonderful Tombola, RANA raised a total of 23.000 euros.
www.asociacionrana.org



Gala Team with Constantín Jacoby and his shoes signed and from Cristiano Ronaldo & Juan Carlos Feminia (Mountainbike Tours)



Claudia & Aris Ziros



Gala Team Patricia Moliné, rana-president Elizabeth Homberg & Mireya Bercerra



Kim Steeb, Elizabeth Homberg & actress Ursula Karven

EVENTS



CHARITY GALA IN AID OF RANA



In aid of Red de Ayuda de Niños Abusados, RANA organised the fund-raising gala evening themed on 'Casino Royal'. Food, wine, entertainment and dancing were on the menu all night. The event took place in the Hotel Victoria Melià which was transformed into a casino where more than 250 plus guests had the option to win a long list of prizes given by various sponsors. Also during the evening was a popular and successful auction with prizes such as a signed shirt by footballer Cristiano Ronaldo and a football signed by the entire Real Madrid football team raising lots of money to support this very worthwhile cause.

Zu Gunsten des Red de Ayuda de Niños Abusados, RANA wurde ein Wohltätigkeits - Gala Abend mit dem Thema 'Casino Royal' organisiert. Essen, Wein, gute Unterhaltung und Tanz standen den ganzen Abend auf dem Programm. Die Veranstaltung fand im Hotel Victoria Melià statt, welches in ein Casino verwandelt wurde, in dem mehr als 250 Gäste die Chance hatten einige tolle Preise, gestiftet von verschiedensten Sponsoren, zu gewinnen. Zudem gab es eine sehr populäre und erfolgreiche Auktion, bei der spektakuläre Preise, wie ein unterschriebenes T-Shirt vom Fußballer Cristiano Ronaldo, und ein vom Real Madrid Team unterschriebenes Fußball, Geld für einen guten Zweck einbrachten.





Morgana & Mettie Dosotti



Katja & Eva von Oheimb ('FINEST
addresses Mallorca')



Holly Vennaman, Helga Glade &
friends



Häni Leonhard, Tanja Mörschhäuser
& Gabriela Wölfer



Dr. Bettina & Dr. Thomas Eigel (Clínica
Picasso) with Elizabeth Homberg



Tiffany Blackman plays roulette



Renate Pentzien (Wonderschön
Cosmetics) & Michael Pentzien
(Kensington Properties)



Auction winners Monique Bateson &
Roger Bull with rana organizing team



Angela & Sven von der Heyden



Mike Marenek & Anna Carphelli



Lars & Anna Tarragona, Dr. Markus
Fisser & Dr. Petra Rau (both Centro
Médico Son Calú)



rana team Maria del Mar Bauzá,
Beatriz Benavente, Elizabeth
Homberg & Luz Fernández



Magdalena Escarrer, Paula Doménech,
Antonio Pou, Emy Barron, José María
Uodrà & Jaime Deyá



Xisco Orell, Cecilia Forteza, Mariano
Morell, Pilar Pratts y Mireya Becerra



NA VIP • ZONA VIP • ZONA VIP • ZONA VIP • ZONA VIP • ZONA VIP • ZONA VIP • ZON

● Solidarios

Patricia Moliné, Elizabeth Homberg, Miria Gerondeau y Miguel Bernádez.

Patricia Moliné, Elizabeth Homberg, Miria Gerondeau y Miguel Bernádez.

Patricia Moliné, Elizabeth Homberg, Miria Gerondeau y Miguel Bernádez.

Patricia Moliné, Elizabeth Homberg, Miria Gerondeau y Miguel Bernádez.

● Gala benéfica de RANA en el hotel Melià Victoria

La Red de Ayuda a Niños Abusados (RANA) celebró una cena de gala benéfica para recaudar fondos y continuar con sus proyectos de formación, prevención y campañas de sensibilización contra el abuso sexual a menores. El hotel Melià Victoria acogió la fiesta denominada «Gran Casino», a la que acudieron doscientas cincuenta y tres personas. Tras la cena, se subastaron la camiseta de Cristiano Ronaldo con su firma, las botas de Ricky Rubio y un balón firmado por la plantilla del Real Madrid. Diversas actuaciones musicales animaron la velada. A través de donativos, se conseguían fichas para participar en la ruleta en la que se podían ganar diversos premios cedidos por una lista interminable de firmas patrocinadoras del evento, a quienes la presidenta de esta asociación de ámbito balear, Elizabeth Homberg, mostró su agradecimiento ■ E.P.

José Luis Fernández, Lina Bonet, Carlos Delgado, Xisca Ezras, Patricia Moliné y Pedro San José, ante una de las ruletas que regalaban viajes, cenas y estancias en hoteles.

CATERING
Tel: 971 454 900
comercial@menumallorca.com
www.menumallorca.com

19

TEAM CRUSH BALEARIC CHALLENGE

The Team Crush se ofreció a recaudar fondos para RANA con una idea muy original, recorrer con un kayak las Islas Baleares. Comenzaron el día 18 de julio y un mes más tarde prepararon una fiesta para celebrar la llegada y entregarnos los fondos. La idea se puede ver en http://www.televisiondebaleares.tv/index.php?contenido_servicio_tabla=home También en Majorca Daily Bulletin. Gracias por ayudar a proteger a la infancia.



2
HOME NEWS
5

THE SUNDAY INTERVIEW: TEAM CRUSH FUND RAISERS



It's about to get underway

The team of five women from the San Francisco Bay Area is preparing for their annual fundraising event. They will be competing in a regatta on the water, with the goal of raising money for a charity. The event is a tradition for the team, and they are excited to participate. They have been training hard for the event, and they are confident they will do well. The regatta will take place on the bay, and it is expected to be a successful one. The team is looking forward to a fun and competitive day on the water.

The team consists of five women, all of whom are avid sailors. They have been competing in regattas for many years, and they are well-known in the sailing community. This year, they are raising money for a charity, and they are determined to do their best. They will be competing against other teams from the area, and they are looking forward to a challenging race. The regatta will be held on the bay, and it is expected to be a successful one. The team is looking forward to a fun and competitive day on the water.



A woman and her sister are smiling in photos

The two women in the photo are sisters, and they are smiling for the camera. They are both dressed in casual attire, and they appear to be in a relaxed setting. The woman on the left has short blonde hair, and the woman on the right has long blonde hair. They are both looking directly at the camera with pleasant expressions. The background is slightly out of focus, but it appears to be an indoor setting. The photo is a close-up shot of the two women, capturing a moment of joy and companionship.

HOTEL

Supers

1000 Market Street, San Francisco, CA 94102

Phone: (415) 398-1100

www.supers.com



A person is lying on the ground

The photo shows a person lying on the ground in what appears to be a public area. The person is lying on their back, and their arms are outstretched. The ground is a light-colored surface, possibly a sidewalk or a paved area. The background is blurred, but it seems to be an outdoor setting. The person's face is not clearly visible, and they appear to be in a state of unconsciousness or death. The photo is a candid shot, and it raises questions about what happened to the person.

Tuesday 1 August, 10
Michaela Ursulescu, **Serenates d'Europe**

Tuesday 16 August, 10
Ara Markosyan Ensemble, **Armenian Tales**

Tuesday 17 August, 10
Leonidas Kavakos, **Ericks Piano**

Daily Bulletin

7:00 AM - 11:00 PM

SUNSET PARTY

Guido Hansen y Manuel Tietsch organizaron una 'Sunset party' a beneficio de RANA en el restaurante Nassau Beach-Club, en Palma, sin duda uno de los mejores lugares para contemplar la bajada del sol. Fantástica iniciativa de estos amigos, miembros de Xing, una de las redes profesionales más activas de Europa, para sensibilizar a sus miembros.



MERCADILLO SOLIDARIO CON LION'S CLUB

RANA participó por segunda vez en el Mercadillo Solidario que organiza anualmente el Lion's Club de Mallorca. Fue en el Parc de la Mar de Palma y allí se dieron cita más de 20 voluntarios de nuestra Asociación, quienes trabajaron a lo largo del día en un ambiente excepcional para recaudar el máximo posible con la venta de material donado por amigos y familiares.





JORDI ARELLÀ

Mercadillo a beneficio de RANA

La Plaza de s'Hort del Rei del Parc de la Mar acogió ayer un mercadillo solidario organizado por Lion's Club a beneficio de RANA (Red de Ayuda a Niños Abusados). La recaudación de los diferentes puestos

se destinará a los proyectos de sensibilización y prevención del maltrato y el abuso infantil que desarrolla RANA. El año pasado la recaudación fue de 1.600 euros. La consellera Fina Santiago acudió a la cita.

HOY SERÁN PROTAGONISTAS



Leire Pajín visita Palma

La secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, intervendrá hoy en la inauguración de la sexta y última jornada de la Escuela Municipal Territorial, acto que se celebrará en la Escuela de Hostelería de la UIB a las 10.30 horas. El president Francesc Antich también tomará parte en este encuentro.



Santiago asiste a un mercadillo

La consellera de Asuntos Sociales, Promoción e Inmigración, Fina Santiago, asistirá hoy a las 10.00 horas al mercado solidario organizado a beneficio de la organización balear Red de Ayuda a Niños Abusados, RANA. Los puestos estarán situados en la Plaza de l'Hort del Rei del Parc de la Mar.

MERCADO NAVIDEÑO EN PORTALS

Primer domingo del mes de diciembre y una cita ineludible, el mercado navideño de Portals que congregó a miles de visitantes. Nuestros voluntarios, jóvenes, niños y padres, estuvieron en primera línea del paseo ofreciendo sandwiches, crepes, bebidas y la posibilidad de participar en la tómbola, maquillarse la cara o decorar magdalenas. Además, vendimos un montón de camisetas y bolsas con el logo de RANA. Y por supuesto repartimos folletos explicativos de los 7 Pasos para proteger a nuestros niños.

Gracias a todos por vuestro compromiso y solidaridad. También a los medios de comunicación que informaron del acto en sus agendas, a ONA Mallorca y a Majorca Daily Bulletin.



MAJORCA Daily Bulletin

1 € PALMA de MALLORCA, Tuesday, December 7, 2010

Portals festive fun



■ THE Puerto Portals Christmas fair was a big success on Sunday. P8-9

TAMBIÉN ESTUVIMOS EN:

- Estuvimos en la Feria del Libro del Paseo del Born, en Palma, ofreciendo información sobre los abusos sexuales a menores.
- Rastrillo de Nuevo Futuro. Repartimos folletos y vendimos nuestros productos RANA.
- Palma Aquarium. Apoyando la causa benéfica en favor de la niña Nadia Nerea. Repartimos trípticos y ofrecimos a niños y padres el cuentacuento “¡Estela, grita muy fuerte!”
- Liceo Francés de Palma. Los niños de este colegio palmesano destinaron los beneficios de su rastrillo navideño a RANA. Mil gracias a todos.

PRIMER SPOT TELEVISIVO DE RANA

- Cerramos el año con el rodaje del primer anuncio de RANA para televisión e internet, que podrá verse a lo largo del 2011 en nuestra página web y en la televisión local. Una genial idea para sensibilizar a la sociedad sobre la necesidad de ACTUAR en defensa de la infancia. Y todo ello gracias a la solidaridad de una de las mejores empresas audiovisuales de Europa, Palma Pictures, que nos hizo este enorme regalo navideño. ¡Gracias!



INDICE

- Objetivos cumplidos, pág 2.
- ‘¡Estela, grita muy fuerte!’ , pág 3.
 - Repercusión en medios, págs 4 y 5.
 - Nota de prensa, pág 6.
 - Foto del evento, pág 7.
 - Noticias y reportajes, de pág 8 a 11.
- RANA, un referente, pág 12.
 - Noticias, entrevistas y reportajes, de pág 13 a 16.
 - Cartas al Director, de pág 17 a 21.
- Formación e investigación, de pág 22 a 34.
- Día Internacional de la Infancia, de pág 35 a 41.
- Recaudación de Fondos y Sensibilización, de pág 42 a 60.
- Primer spot televisivo de RANA, pág 61.